



www.tchibo.de

D/A GB PL



Herzlich Willkommen bei

Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

Crafted by

 **Saeco**

Saeco is a trademark of the Philips Group

**Bedienungsanleitung und Garantie
für Cafissimo LATTE**

Genießen Sie mit MyCafissimo exklusive Vorteile

Tauchen Sie ein in die spannende Welt von Cafissimo und registrieren Sie sich bei MyCafissimo. Freuen Sie sich auf viele attraktive Aktionen, interessante Neuigkeiten und viele weitere Vorteile.

Melden Sie sich einfach mit Ihrer Maschine an unter www.tchibo.de/mycafissimo und erfahren Sie alles rund um Cafissimo.

Wir freuen uns auf Sie.

My Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL



Erleben Sie mit Cafissimo die ganze Welt des Kaffees

Wir freuen uns, dass Sie sich für Cafissimo entschieden haben. Die Cafissimo LATTE verbindet in idealer Weise die langjährige Erfahrung und Leidenschaft des Kaffee-Experten Tchibo mit der herausragenden Technik-Kompetenz und dem Gespür für italienischen Lifestyle von Saeco.

So genießen Sie, wann Sie wollen, was Sie wollen - perfekten Espresso, Caffè Crema, Filterkaffee und leckere Milchspezialitäten wie Cappuccino und Latte Macchiato.

Ein Knopfdruck genügt und Ihre Cafissimo LATTE von Saeco erledigt den Rest.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

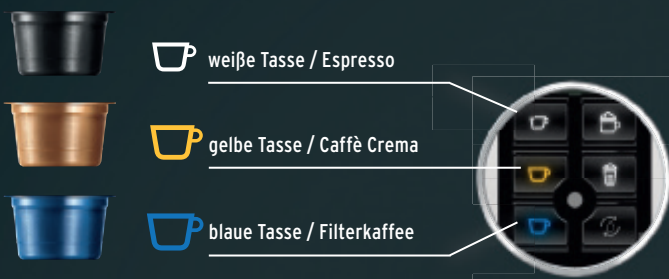
Ihr Cafissimo Team



Perfekter Kaffeegenuss auf Knopfdruck

Mit der Cafissimo LATTE können Sie Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee einfach auf Knopfdruck zubereiten. Damit sich der Geschmack jeder Kaffeespezialität optimal entfalten kann, haben wir von Cafissimo das 3-Brühdrukstufen-System entwickelt. So garantieren wir Ihnen die optimale Zubereitung Ihrer Kaffeespezialität mit dem jeweils perfekten Brühdruk.

Für eine einfache und unkomplizierte Bedienung sind die Tasten auf Ihrer Cafissimo LATTE für Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee farblich auf die Kapseln abgestimmt. So erkennen Sie bereits an der Kapselfarbe, welche Taste Sie für die Zubereitung drücken müssen:



Die ganze Vielfalt der Cafissimo Aromakapseln

Basierend auf unserer langjährigen Tchibo Kaffee-Expertise wählen wir bei Cafissimo nur die besten Arabica-Bohnen aus und veredeln sie nach langsamer Reifung durch die Tchibo Einzelmahlung. Um Ihnen stets allerhöchsten Genuss zu garantieren, wird jede Kapsel aromafrisch versiegelt - so entfaltet sich das perfekte Aroma in Ihrer Tasse.

Erleben Sie die einzigartige Vielfalt des Cafissimo Kapselsystems. Wählen Sie aus unseren zwölf erlesenen Sorten Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee und entdecken Sie dabei unsere Cafissimo Länderkaffees aus den besten Anbauregionen Brasiliens, Äthiopiens, Kolumbiens und Indiens. Regelmäßig ergänzen wir unsere Kapselvielfalt um unsere limitierten Grand Classé Editionen.

Oder entdecken Sie mit Cafissimo Teatime die perfekte Tasse Tee: Aus besten Zutaten, sorgfältig ausgewählt von unseren Tchibo Experten.

Cafissimo Kapseln erhalten Sie überall dort, wo es Tchibo gibt und unter www.tchibo.de oder www.tchibo.at.

Die Besonderheiten Ihrer Cafissimo LATTE im Überblick

Einfache Bedienung

Dank des übersichtlichen Bedienfeldes bereiten Sie alle Kaffeespezialitäten ganz einfach und sauber auf Knopfdruck zu.

Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf

Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf und verstellbare Abtropfschale, damit jede Tassengröße ausreichend Platz findet.

Kapselauffangbehälter

Mit automatischem Kapselauswurf zur bequemen Kapselentsorgung.

Einzigartiges 3-Brühdrukstufen-System

Durch das intelligente Zusammenspiel von Maschine und Kapseln wird jede Kaffeesorte automatisch mit dem richtigen Brühdruk zubereitet.

Integrierte Milchlösung

Dank unseres integrierten Milchsystems lassen sich Milchspezialitäten schnell und einfach per Knopfdruck zubereiten.

Individuell programmierbare Getränkemenge

Passen Sie die Stärke des Kaffees und Ihre gewünschte Milchmenge Ihrem persönlichen Geschmack an.

Energieeffizienz

Ihre LATTE ist dank Standby-Modus (Ruhemodus) und Entkalkungserinnerung besonders energiesparend.

40 Monate Garantie

Aus Überzeugung von der Qualität unserer Produkte gewähren wir Ihnen eine extra lange Garantie von 40 Monaten.



Die Cafissimo LATTE Professional auf einen Blick

Bedienfeld mit
Kontrollleuchten

Kapselfach

abnehmbarer
Wassertank

verstellbarer
Kaffeeauslauf

innen:
Kapselauffangbehälter

verstell- und abnehmbarer
Tassentisch

abnehmbare Milchkaraffe
ideal zur Aufbewahrung
im Kühlschrank

Bedienfeld im Detail - Funktion der Tasten

Espresso (weiß)

Cappuccino (weiß)

Caffè Crema (gelb)

aufgeschäumte Milch (weiß)

Filterkaffee (blau)

Spülung Milchsystem

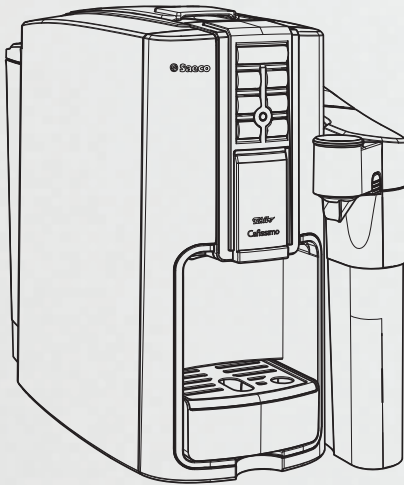
Hinweis-Lampe



Cafissimo

Deutsch

HD8603



BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Bedienungsanleitung ist aufmerksam zu lesen

INHALT

WICHTIG	2	Aufgeschäumte Milch	8
Sicherheitshinweise	2	Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse	8
Achtung	2	Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen	9
Hinweise	3	Latte Macchiato	9
Übereinstimmung mit den Normen	3	Spülung Milchsystem	9
GESAMTANSICHT DES GERÄTS	4	REINIGUNG UND WARTUNG	10
AUFSTELLEN DES GERÄTS	5	Allgemeine Reinigung	10
Vorbereitung	5	Abtropfschale und Auffangbehälter für leere Kapseln	10
Erste Inbetriebnahme	5	Wassertank	11
Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung	5	Wöchentliche Reinigung Kaffeesystem	11
Automatische Ausschaltung	5	Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe	11
Einstellung der Ausgäbehöhe	5	Monatliche Reinigung Milchkaraffe	12
KAFFEEZUBEREITUNG	6	ENTKALKEN	13
Zubereitung von Kaffee	6	ANZEIGEN DES GERÄTS	14
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse	6	ENTSORGUNG	14
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen	7	PROBLEMLÖSUNG	15
MILCHKARAFFE	7	TECHNISCHE DATEN	15
Befüllen der Karaffe	7	KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE	16
Einsetzen/Abnehmen der Karaffe	7		
CAPPUCCINO / FROTHED MILK / LATTE MACCHIATO	7		
Cappuccino	7		
Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse	8		
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen	8		

WICHTIG

Sicherheitshinweise

Das Gerät ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise, um eventuelle Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Wird das Gerät an andere übergeben, geben Sie auch die vorliegende Bedienungsanleitung mit.



Der Begriff **ACHTUNG** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu schweren Verletzungen, Lebensgefahr und/oder Schäden am Gerät führen können.



Der Begriff **HINWEIS** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu leichteren Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen können.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät an einer geeigneten, geerdeten Wandsteckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Maschine übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht lose vom Tisch oder der Arbeitsfläche herab hängen, und legen Sie es nicht auf heißen Oberflächen ab.
- Das Gerät, der Stecker und das Netzkabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden: Stromschlaggefahr!
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Heben Sie das Gerät nicht am Öffnungshebel für das Kapselfach hoch. Fassen Sie es dafür immer am Gehäuse an.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Füßen ausgestattet. Die Arbeitsflächen sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit verschiedensten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können eventuell die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Betriebsstörungen auftreten;
 - wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird;
 - bevor das Gerät gereinigt wird.
 Ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Am Gerät und am Netzkabel dürfen keinerlei Veränderungen vorgenommen werden. Alle Reparaturen müssen durch ein von Saeco autorisiertes Kundendienstzentrum ausgeführt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn diese zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.
- Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht durch Kinder unter 8 Jahren und ohne das Beisein eines Erwachsenen ausgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Netzkabel sollten sich außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befinden.
- Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Einschränkungen bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stecken Sie weder die Finger noch andere Gegenstände in das Kapselfach.

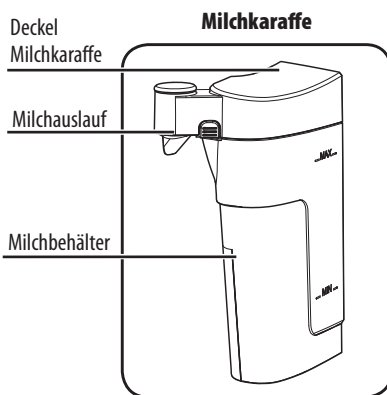
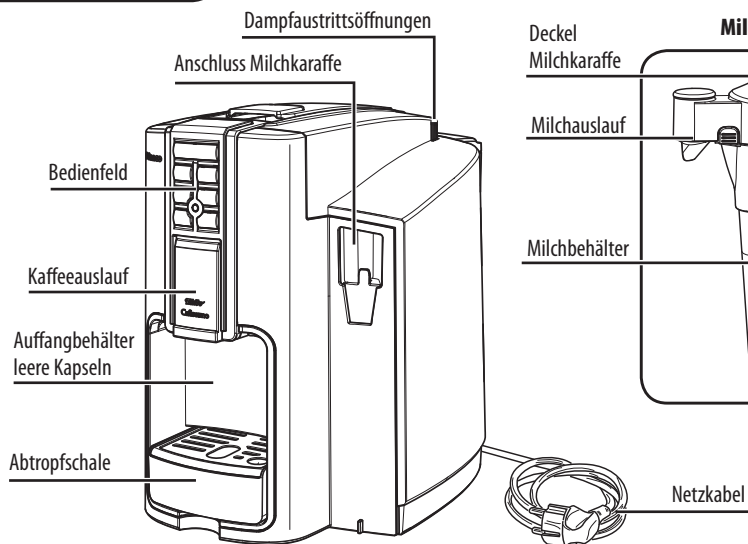
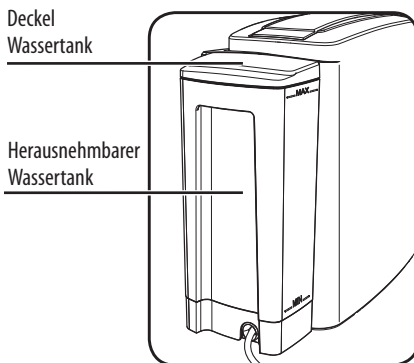
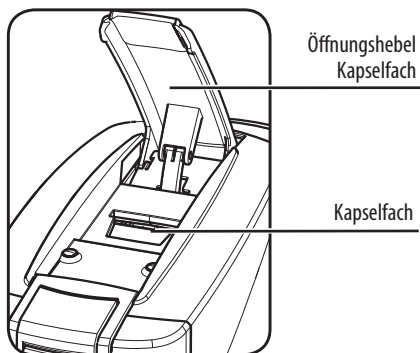
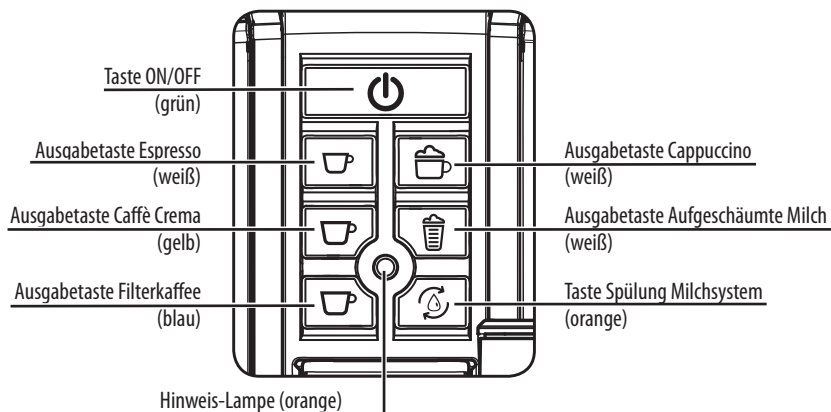
Hinweise

- Das Gerät wurde nur für den Gebrauch im privaten Haushalt entwickelt. Es ist z.B. nicht für die Verwendung in Kantinen oder Personalküchen von Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsbereichen vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen oder in die Nähe von heißen Öfen, Heizgeräten oder ähnlichen Wärmequellen.
- Verwenden Sie ausschließlich Original Tchibo Cafissimo Kapseln. Verwenden Sie keine Kapseln anderer Hersteller, keine beschädigten oder deformierten Kapseln und füllen Sie auch niemals losen Kaffee ein, da dies die Maschine beschädigt. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Teile des Geräts herausgenommen oder eingesetzt werden.
- Keinesfalls heißes, kochendes oder kohlenensäurehaltiges Wasser in den Tank füllen. Verwenden Sie ausschließlich kaltes Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel. Ein weiches, feuchtes Tuch ist ausreichend.
- Das Gerät muss regelmäßig entkalkt werden. Es wird am Gerät angezeigt, wenn das Entkalken erforderlich ist. Falls das Entkalken nicht durchgeführt wird, funktioniert das Gerät eventuell nicht störungsfrei. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt!
- Das Gerät darf keiner Temperatur unter 0 °C ausgesetzt werden. Das Restwasser im Heizsystem kann gefrieren und das Gerät beschädigen.
- Entleeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Das Wasser könnte verunreinigt werden. Benutzen Sie bei jeder Verwendung des Geräts frisches Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn der Behälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale eingesetzt sind.

Übereinstimmung mit den Normen

Dieses Gerät entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte und der Europäischen Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

GESAMTANSICHT DES GERÄTS



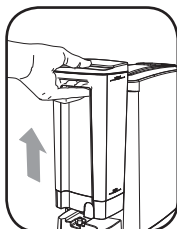
AUFSTELLEN DES GERÄTS

Vorbereitung

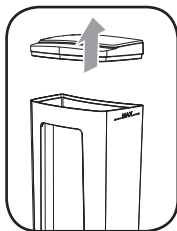
Das Gerät aus der Verpackung nehmen und an einem geeigneten Ort aufstellen.

Erste Inbetriebnahme

- 1- Den Wassertank aus seiner Aufnahme herausnehmen.



- 2- Den Deckel vom Wassertank abnehmen. Den Wassertank ausspülen und mit frischem, kaltem Leitungsbzw. Trinkwasser füllen. Der im Tank angegebene maximale Füllstand (MAX) darf nicht überschritten werden.



- 3- Den Deckel wieder auf den Wassertank aufsetzen.
- 4- Den Tank wieder in seine Aufnahme einsetzen.

⚠️ Heißes Wasser oder andere Flüssigkeiten können den Tank und/oder das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn kein Wasser im Tank ist. Kontrollieren Sie immer, dass der Wassertank ausreichend gefüllt ist.

- 5- Den Stecker in eine geerdete Wandsteckdose mit geeigneter Spannungsversorgung einstecken.
- 6- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF auf dem Bedienfeld.
- 7- Solange noch kein Wasser ins System der Maschine gefördert wurde, blinkt die Hinweis-Lampe (orange). Gehen Sie wie im nächsten Abschnitt beschrieben vor.

Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung

Der einfache, nachfolgend beschriebene Vorgang gewährleistet eine optimale Ausgabe und muss ausgeführt werden:

- bei der ersten Inbetriebnahme;
- nach einem längeren Zeitraum der Nichtbenutzung des Geräts (länger als 2 Wochen). Kontrollieren Sie in diesem Fall, ob eine eventuell vorhandene Kapsel in den Kapselbehälter ausgeworfen wurde.

- 1- Den Wassertank ausspülen und mit frischem Trinkwasser füllen.

- 2- Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen, wie in der Abbildung gezeigt.

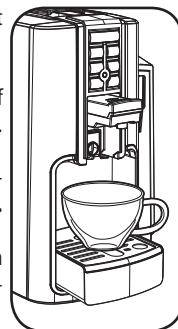
- 3- Die Taste Caffè Crema (gelb) drücken, **ohne eine Kapsel einzulegen**.

- 4- Ist die Tasse voll, die Taste Caffè Crema drücken, um die Ausgabe abbrechen, dann die Tasse leeren.

- 5- Die **Schritte 2 bis 4** wiederholen, bis kein Wasser mehr im Tank ist.

- 6- Ist der Wassertank leer, diesen erneut füllen und die **Schritte 2 bis 5** wiederholen.

- 7- Den Wassertank erneut füllen. Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.



Deutsch

Automatische Ausschaltung

Nach einem Zeitraum von 9 Minuten nach der letzten Benutzung schaltet das Gerät automatisch ab.

Um das Gerät wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF .

Das Gerät kann manuell ausgeschaltet werden. Drücken Sie dazu die Taste ON/OFF .

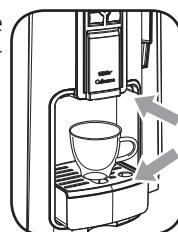
Einstellung der Ausgäbehöhe

Das Gerät ermöglicht die Verwendung verschiedener Tassengrößen für die Ausgabe Ihrer Getränke.

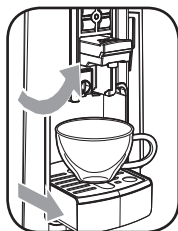
Der Kaffeeauslauf und die Abtropfschale können verschoben werden und ermöglichen dadurch unterschiedliche Ausgabepositionen.

Für die Benutzung der gewünschten Tassen oder Gläser beachten Sie bitte die folgenden einfachen Hinweise:

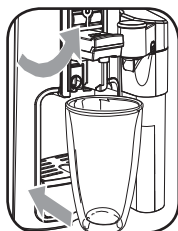
Espressotasse oder Tasse für Caffè Crema : Kaffeeauslauf unten und Abtropfschale in mittlerer Position.



Tasse für Filterkaffee ☕ oder Cappuccino ☕: Kaffeeauslauf oben und Abtropfschale in äußerer Position.



Glas für aufgeschäumte Milch ☕: Kaffeeauslauf oben und Abtropfschale in innerer Position.



Espresso ☕ (weiß) = „schwarze Kapsel“

Caffè Crema ☕ (gelb) = „gelbe Kapsel“

Filterkaffee ☕ (blau) = „blaue Kapsel“

Cappuccino ☕ (weiß) = „schwarze Kapsel“

Aufgeschäumte Milch ☕ (weiß) = keine Kapsel

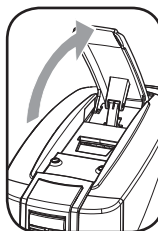


Abb. 1

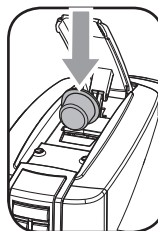


Abb. 2

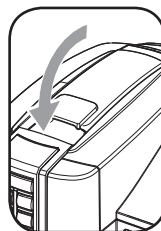


Abb. 3

- 1- Eine Espressotasse, eine Tasse oder ein Glas unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe“ beschrieben.
- 2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen (Abb.1).
- 3- Eine Kapsel wie in der Abbildung gezeigt einsetzen (Abb.2).
- 4- Den Hebel nach unten führen, um das Kapselfach zu schließen (Abb.3).

Falls beim Schließen des Kapselfachs ein Widerstand zu spüren ist, überprüfen Sie, ob die Kapsel richtig eingesetzt wurde, und ob der Kapselbehälter eventuell voll ist.

- 5- Drücken Sie die Taste ☕ (weiß) für die Zubereitung eines Espresso, die Taste ☕ (gelb) für einen Caffè Crema oder die Taste ☕ (blau) für einen Filterkaffee.
- 6- Die Kaffeezubereitung wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeezubereitung kann jedoch auch durch Druck der Taste für das entsprechende Getränk vorzeitig beendet werden.
- 7- Den Hebel nach oben führen, um die leere Kapsel in den Auffangbehälter für leere Kapseln auszuwerfen.
- 8- Die Tasse oder das Glas vom Abtropfgitter nehmen.

Bei jeder Zubereitung läuft eine kleine Menge Spülwasser in die Abtropfschale. Diese sollte regelmäßig geleert werden.

Wenn die Maschine während der Kaffeezubereitung stoppt und die Hinweis-Lampe (orange) langsam blinkt, befindet sich kein Wasser mehr im Wassertank. Gehen Sie nun wie folgt vor: Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk. Sobald die gewünschte Menge Kaffee in die Tasse gelaufen ist, drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk erneut, um die Zubereitung zu beenden.

KAFFEEZUBEREITUNG

Zubereitung von Kaffee

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF ☕ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Keine Gegenstände oder die Finger in das Kapselfach stecken. Mit den Portionskapseln kann lediglich ein einziger Kaffee zubereitet werden. Die Kapseln dürfen nach dem Gebrauch NICHT wieder verwendet werden. Bei der Zubereitung eines Espresso oder eines Caffè Crema wird eine kleine Menge Kaffee vorgebrüht. Dieser Vorgang ist durch einen kurzen Stopp am Anfang des Brühvorgangs bemerkbar.

Der Auffangbehälter für die leeren Kapseln sollte täglich geleert werden. Überprüfen Sie vor Einsetzen der Kapsel, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln eventuell voll ist.

So erhalten Sie den besten Espresso von Ihrer Cafissimo Latte: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde und/oder die Tasse kalt ist, sollten Sie diese unter den Kaffeeauslauf stellen und die Taste Espresso drücken, ohne eine Kapsel einzulegen. Auf diese Weise werden die Tasse und das Gerät aufgewärmt. Leeren Sie anschließend die Tasse und folgen Sie den nachstehenden Anleitungshinweisen ab Punkt 1.

Einstellung Kaffeemenge in der Tasse

Die Menge Kaffeepulver in jeder Kapsel ist für eine Tasse Espresso, Caffè Crema oder Filterkaffee geschmacklich optimal abgestimmt und entsprechend portioniert. Sie haben aber die Möglichkeit, die zubereitete Kaffeemenge nach Ihrem Geschmack und der Größe der Tassen oder Gläser individuell zu verändern.

Bei jedem Druck der Taste Espresso ☕, Caffè Crema ☕ oder Filterkaffee ☕ gibt das Gerät eine programmierte Kaffeemenge aus.

Voreingestellte Mengen:
Espresso etwa 40ml
Caffè Crema etwa 125ml
Filterkaffee etwa 125ml

Diese Menge kann nach Belieben für jedes einzelne Getränk neu programmiert werden.

Programmierbare Mindestmenge: etwa 30 ml
Programmierbare Höchstmenge: etwa 250 ml (Filterkaffee)
Programmierbare Höchstmenge: etwa 300 ml (Caffè Crema, Espresso)

Im untenstehenden Beispiel wird die Neuprogrammierung für Espresso beschrieben.

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Die Neuprogrammierung der Espresso-Menge erfolgt auf folgende Weise.

- 1- Stellen Sie eine Espressotasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie ggf. die Höhe des Kaffeeauslaufs oder die Position der Abtropfschale an (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe“). Eine neue Kapsel einsetzen, wie im vorigen Abschnitt beschrieben.
- 2- Die Taste Espresso 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese in kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.
- 3- Sobald die gewünschte Espresso-Menge zubereitet wurde, die Taste Espresso erneut drücken.

Nun ist die Taste Espresso neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Die Mengen der anderen Getränke können auf dieselbe Weise mit den Tasten Caffè Crema (gelb) oder Filterkaffee (blau) neu programmiert werden.

Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF und Filterkaffee 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

MILCHKARAFFE

Das Gerät ist mit einer Karaffe für die Zubereitung von Cappuccino, aufgeschäumter Milch und anderer Getränke mit Milch ausgestattet.

Befüllen der Karaffe

Vor dem Gebrauch muss die Karaffe gereinigt werden, gehen Sie dazu vor wie im Kapitel „Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe“ Schritte 1 bis 7 beschrieben.

Für einen Cappuccino guter Qualität sollte kalte Milch (~5°C / 41°F) mit einem Fettgehalt von mindestens 1,5% verwendet werden.

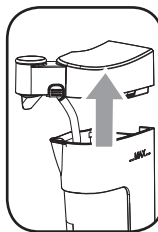


Abb. 1

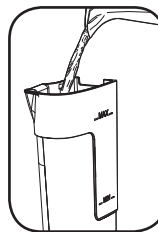


Abb. 2

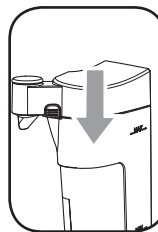


Abb. 3

- 1- Nehmen Sie den Deckel der Karaffe ab (Abb.1).
- 2- Milch in die Karaffe füllen. Die Markierung MIN darf nicht unterschritten und die Markierung MAX nicht überschritten werden (Abb.2).
- 3- Setzen Sie den Deckel wieder auf die Karaffe und überprüfen Sie, dass er fest sitzt (Abb.3).

Einsetzen/Abnehmen der Karaffe

Halten Sie die Karaffe nicht am Deckel fest, da er sich lösen könnte.

Die zusammengebaute Karaffe wie folgt beschrieben einsetzen bzw. entfernen.

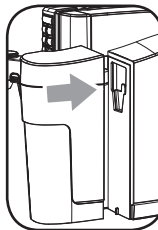


Abb. 1

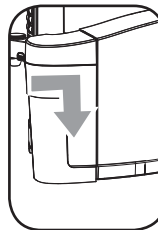


Abb. 2

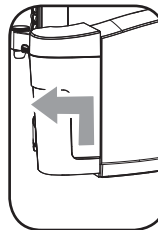


Abb. 3

- 1- Die Karaffe an das Gerät annähern und dabei leicht anheben (Abb.1).
- 2- Die Karaffe in das Gerät einsetzen und bis zum Anschlag nach unten drücken (Abb.2).
- 3- Um die Karaffe zu entnehmen, wird sie leicht angehoben und vorsichtig aus dem Anschluss am Gerät herausgezogen (Abb.3).

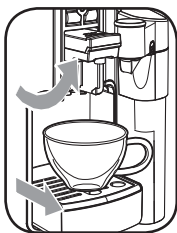
CAPPUCCINO / AUFGESCHÄUMTE MILCH / LATTE MACCHIATO

Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer auftreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch angewählt werden.

Cappuccino

Vor der Zubereitung des Cappuccino überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

- 1- Legen Sie für die Zubereitung eines Cappuccino eine Kapsel Espresso (schwarz) ein, wie im Abschnitt „Kaffeezubereitung“ beschrieben.
- 2- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.
- 3- Stellen Sie das Gerät so ein, dass eine Tasse für die Ausgabe der aufgeschäumten Milch verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe“).
- 4- Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffee- und den Milchauslauf.
- 5- Drücken Sie die Taste Cappuccino .
- 6- Die Taste Cappuccino  blinkt; das Gerät wird aufgeheizt.
- 7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in die Tasse. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Cappuccino  vorzeitig beendet werden.
- 8- Nach Beendigung der Milchzubereitung läuft der Espresso automatisch in die Tasse. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Cappuccino  vorzeitig beendet werden.



Programmierbare Mindestmenge Espresso: etwa 30 ml
 Programmierbare Höchstmenge Espresso: etwa 300 ml
 Programmierbare Mindestmenge Milch: etwa 50 ml
 Programmierbare Höchstmenge Milch: etwa 300 ml
 Voreingestellte Mengen:
 Cappuccino etwa 90 ml Milch
 etwa 40 ml Espresso

Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF  und Filterkaffee  (blau) 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

Aufgeschäumte Milch

Vor der Zubereitung der aufgeschäumten Milch überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF  und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Für das Zubereiten von aufgeschäumter Milch muss keine Kapsel eingelegt werden.

! Nach der Zubereitung des Cappuccino leuchtet die Taste Spülung  auf und weist darauf hin, dass das Milchsystem gespült werden muss. Hierzu beachten Sie bitte den Abschnitt „Spülung Milchsystem“ in diesem Kapitel.

Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse

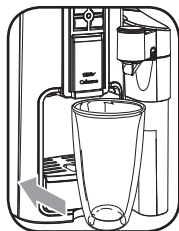
Bei diesem Gerät haben Sie die Möglichkeit, die zubereitete Cappuccino-Menge nach Ihren Wünschen und der Tassengröße individuell zu verändern.

Vor der Zubereitung eines Cappuccino überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF  und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Für die Programmierung der gewünschten Cappuccino-Menge  gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1- Eine Kapsel Espresso in das entsprechende Fach einlegen.
- 2- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.
- 3- Die Taste Cappuccino  3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese in kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.
- 4- Sobald die gewünschte Milchmenge zubereitet wurde, die Taste Cappuccino  erneut drücken. Das Gerät hat die gewünschte Milchmenge gespeichert und beginnt mit der Zubereitung des Espressos.
- 5- Sobald die gewünschte Espresso-Menge zubereitet wurde, die Taste Cappuccino  erneut drücken. Das Gerät hat die gewünschte Espresso-Menge gespeichert.

- 1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.
- 2- Stellen Sie das Gerät so ein, dass ein Glas für die Ausgabe der aufgeschäumten Milch verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe“).
- 3- Ein Glas unter den Milchauslauf stellen.
- 4- KEINE Kapsel in das Kapselfach einlegen.
- 5- Die Taste Aufgeschäumte Milch  drücken.
- 6- Die Taste Aufgeschäumte Milch  blinkt; das Gerät wird aufgeheizt.
- 7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in das Glas. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Aufgeschäumte Milch  vorzeitig beendet werden.



! Nach der Zubereitung der aufgeschäumten Milch leuchtet die Taste Spülung  auf und weist darauf hin, dass das Milchsystem gespült werden muss. Hierzu beachten Sie bitte den Abschnitt „Spülung Milchsystem“ in diesem Kapitel.

Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse

Bei diesem Gerät haben Sie die Möglichkeit, die zubereitete Menge der aufgeschäumten Milch nach Ihren Wünschen und der Glasgröße individuell zu verändern.

Vor der Zubereitung der aufgeschäumten Milch überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF  und die Produkttasten dauerhaft leuchten und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Nun ist die Taste Cappuccino  neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Bei der Programmierung der gewünschten Menge aufgeschäumter Milch  ist wie folgt vorzugehen:

- 1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.
- 2- Setzen Sie ein Glas unter den Milchauslauf, wie im Abschnitt "Einstellung der Ausgabehöhe" beschrieben.
- 3- Die Taste Aufgeschäumte Milch  3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese mit kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen.
- 4- Sobald die gewünschte Milchmenge zubereitet wurde, die Taste Aufgeschäumte Milch  erneut drücken.

Nun ist die Taste Aufgeschäumte Milch  neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Programmierbare Mindestmenge Milch: etwa 50 ml

Programmierbare Höchstmenge Milch: etwa 300 ml

Voreingestellte Mengen:

Aufgeschäumte Milch: etwa 110 ml

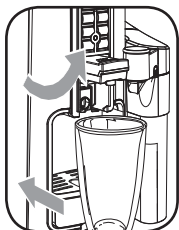
Zurücksetzung auf voreingestellte Mengen

Um zu den Werkseinstellungen der Getränke zurückzukehren, halten Sie die Taste ON/OFF  und Filterkaffee  (blau) 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sich das Gerät in Standby befindet. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

Latte Macchiato

 **Vor der Zubereitung eines Latte Macchiato überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF  und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet. Für einen Latte Macchiato empfehlen wir ca. 130 ml aufgeschäumte Milch und 40 ml Espresso. Programmieren Sie ggf. vor der Zubereitung die voreingestellte Menge für Milch neu, wie im Kapitel „Einstellung Menge aufgeschäumte Milch in der Tasse“ beschrieben.**

- 1- Setzen Sie die Karaffe in das Gerät ein und überprüfen Sie, dass ausreichend Milch eingefüllt ist; der Füllstand muss über der Anzeige MIN liegen.
- 2- Das Gerät so einstellen, dass ein Glas für die Ausgabe eines Latte Macchiato verwendet werden kann (siehe Abschnitt „Einstellung der Ausgabehöhe“).
- 3- Ein Glas unter den Kaffee- und den Milchauslauf stellen.
- 4- KEINE Kapsel in das Kapselfach einlegen.
- 5- Die Taste Aufgeschäumte Milch  drücken.
- 6- Die Taste Aufgeschäumte Milch  blinkt. das Gerät wird aufgeheizt.
- 7- Nach Beendigung des Aufheizens läuft die aufgeschäumte Milch direkt in das Glas. Das Gerät stoppt die Zubereitung, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Die Ausgabe kann auch durch Druck der Taste Aufgeschäumte Milch  vorzeitig beendet werden.



 **Bereiten Sie nur so viel Milch zu, dass anschließend noch der Kaffee hinzugefügt werden kann.**

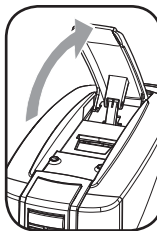


Abb. 1

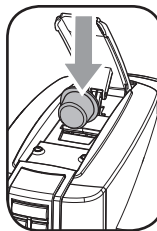


Abb. 2

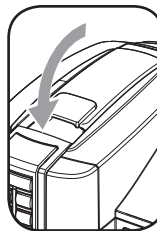


Abb. 3

- 8- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen (Abb.1).
- 9- Eine Kapsel wie in der Abbildung gezeigt einsetzen (Abb.2).
- 10- Den Hebel nach unten führen, um das Kapselfach zu schließen (Abb.3).
- 11- Drücken Sie die Taste  (weiß) für die Zubereitung eines Espresso, die Taste  (gelb) für einen Caffè Crema oder die Taste  (blau) für einen Filterkaffee.
- 12- Die Kaffeezubereitung wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeezubereitung kann jedoch auch durch Druck der Taste für das entsprechende Getränk vorzeitig beendet werden.
- 13- Den Hebel nach oben führen, um die leere Kapsel in den Auffangbehälter für leere Kapseln auszuwerfen.
- 14- Das Glas vom Abtropfgitter nehmen.

Spülung Milchsysteem

Nach der Zubereitung von Milch muss das System immer kurz gespült werden, um eine umfassende Hygiene zu gewährleisten.

Das Aufleuchten der Taste Spülung  empfiehlt dem Benutzer die Ausführung dieses Vorgangs. Die Taste leuchtet so lange, bis die Spülung des Systems vorgenommen oder das Gerät ausgeschaltet wird.

Für die Spülung des Milchsystems ist wie folgt vorzugehen:

- 1- Sicherstellen, dass die Milchkaraffe eingesetzt ist.
- 2- Ein Glas unter den Milchauslauf stellen.
- 3- Die Taste Spülung  drücken.

Das Gerät gibt eine für die Spülung des Milchsystems ausreichende Wassermenge aus. Nach Abschluss das Glas entfernen.

 **Vorsicht: Das Spülwasser ist heiß!**

Anschließend die Karaffe mit der restlichen Milch immer in den Kühlschrank stellen.

 **Die Funktion Spülung Milchsysteem trägt zur Erhaltung der optimalen hygienischen Bedingungen und der Leistung des Geräts bei. Sie ist jedoch keinesfalls als einzige Reinigungsmaßnahme der Karaffe und des Milchsystems ausreichend. Die Wartung der Karaffe wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben vornehmen.**



Während der Zubereitung von Milch/Cappuccino kann Dampf aus den Dampfaustrittsöffnungen des Geräts austreten. Es handelt sich dabei nicht um eine Betriebsstörung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Allgemeine Reinigung

- 1- Die Reinigung darf nur dann ausgeführt werden, wenn das Gerät abgekühlt ist und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- 2- Das Gerät keinesfalls in Flüssigkeiten tauchen.
- 3- Die einzigen abnehmbaren, spülmaschinengeeigneten Bestandteile sind: die Abtropfschale, das Abtropfgitter und die Innenteile des Aufschäumsystems (siehe Abschnitt „Wöchentliche Reinigung Milchkaffe“).
- 4- Für die Reinigung dürfen keine spitzen Gegenstände oder ätzende Reinigungs- oder Lösungsmittel verwendet werden.
- 5- Für die Reinigung des Geräts darf nur ein weiches, feuchtes Tuch verwendet werden.
- 6- Das Gerät und dessen Bestandteile dürfen nicht in der Mikrowelle oder in einem Backofen getrocknet werden.

Abtropfschale und Auffangbehälter für leere Kapseln

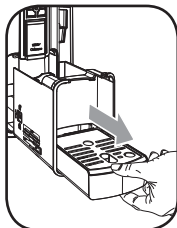
Nach ca. 8-10 Kaffeezubereitungen muss der Auffangbehälter für leere Kapseln geleert werden.

! Kontrollieren Sie regelmäßig, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale voll sind, um Betriebsstörungen und Schäden am Gerät zu vermeiden.

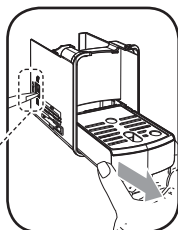
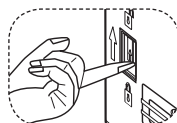
- 1- Die Abtropfschale herausziehen, wie in der Abbildung gezeigt.



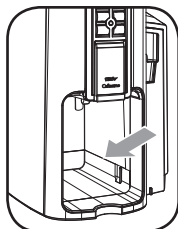
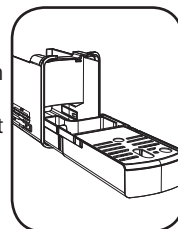
- 2- Den Auffangbehälter für leere Kapseln herausnehmen, indem die Abtropfschale weiter nach außen gezogen wird.



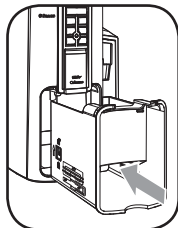
- 3- Den Schieberverschluss auf der linken Seite des Kapselauffangbehälters nach oben führen und die Abtropfschale abnehmen.



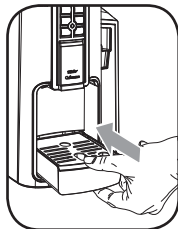
- 4- Die Abtropfschale leeren.
- 5- Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.
- 6- Abtropfschale und Kapselbehälter mit Wasser reinigen und abtrocknen.
- 7- Das Fach im Gerät reinigen.



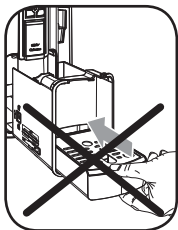
- 8- Nachdem alle Teile gereinigt und getrocknet wurden, den Auffangbehälter für leere Kapseln wieder einsetzen.



- 9- Anschließend die Abtropfschale wieder einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass der Auffangbehälter für leere Kapseln bis zum Anschlag in das Gerät eingeschoben ist - er muss bündig mit den Außenkanten des Gerätes abschließen.



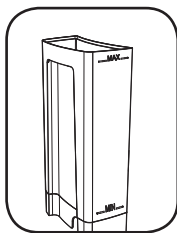
! Setzen Sie immer wie zuvor beschrieben zuerst den Auffangbehälter für leere Kapseln und dann erst die Abtropfschale ein. Nicht beide Teile zusammen in das Gerät schieben!



NEIN

Wassertank

Den Wassertank täglich unter fließendem Wasser ausspülen. Hierdurch wird vermieden, dass Ablagerungen von Kalk oder sonstigen Partikeln den Filter am Boden des Wassertanks verstopfen.



Wöchentliche Reinigung Kaffeesystem

Das Kaffeesystem muss wöchentlich gereinigt werden, um eine konstant hohe Kaffee-Qualität zu gewährleisten.

Für diese einfache Reinigung gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1- Eine Tasse oder ein Glas unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt "Einstellung der Ausgabehöhe" beschrieben.
- 2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen, um die eventuell im Kapselfach vorhandene Kapsel zu entfernen **und keine Kapsel einlegen**.
- 3- Drücken Sie die Taste  (gelb) für die Zubereitung eines Caffè Crema.
- 4- Nach Ende der Ausgabe das restliche Wasser ausschütten.

Das Gerät ist einsatzbereit.

Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe

Die Milchkaraffe muss, wenn sie benutzt wurde, wöchentlich gereinigt werden. Diese Reinigung muss zusätzlich zur normalen Spülung nach der Ausgabe der einzelnen Produkte mit Milch vorgenommen werden.

- 1- Den Deckel von der Milchkaraffe abnehmen und Deckel und Milchkaraffe unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.
- 2- Die Karaffe mit frischem, kaltem Leitungs- bzw. Trinkwasser bis zum maximalen Füllstand (MAX) füllen und den Deckel wieder aufsetzen.
- 3- Die Karaffe in das Gerät einsetzen und einen Behälter unter den Milchauslauf stellen.

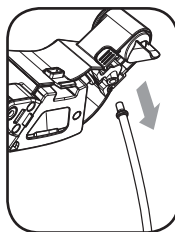


Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer austreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch ausgewählt werden.

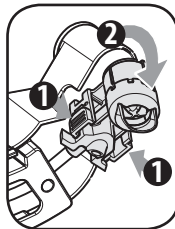
- 4- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch  drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.
- 5- Die Taste Spülung  (orange) drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.
- 6- Den Behälter leeren und die Karaffe abnehmen.
- 7- Den Deckel abnehmen und das in der Karaffe vorhandene Wasser ausschütten.

Reinigen Sie nun die einzelnen Teile des Aufschäumsystems wie folgt beschrieben:

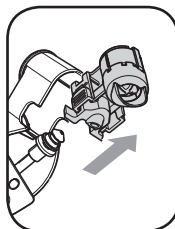
- 8- Den am Deckel der Karaffe befestigten Schlauch herausziehen.



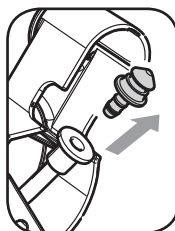
- 9- Auf die Seiten des Milchauslaufs drücken (1) und diesen nach außen abziehen (2).



- 10- Den Auslauf aus dem Anschlussstück herausziehen.

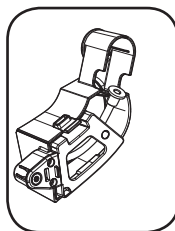


- 11- Das Anschlussstück aus dem Gummischlauch herausziehen.

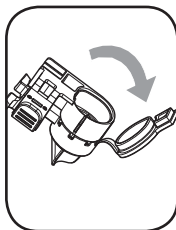


- 12- Den Deckel der Karaffe unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.

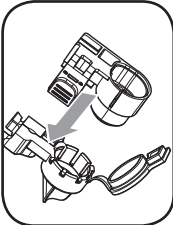
Den Deckel der Karaffe nicht in der Spülmaschine reinigen, dadurch könnte sich die Farbe ändern.



13- Den Deckel des Milchauslaufs öffnen.



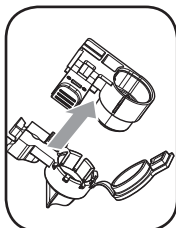
14- Den unteren Teil des Auslaufs herausziehen.



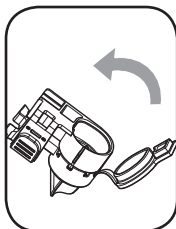
15- Alle Teile unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen. Die Innenteile des Aufschäumsystems sind spülmaschinengeeignet. Nach der Reinigung alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

Vorgang zum Zusammenbau der Milchkaraffe:

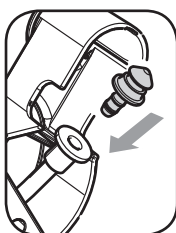
16- Das untere und das obere Teil des Milchauslaufs wieder wie abgebildet aufeinanderstecken.



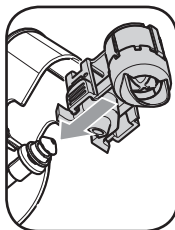
17- Stellen Sie sicher, dass die zwei Teile richtig zusammengesetzt sind. Es sollten keine Lücken sichtbar sein. Schließen Sie dann die Abdeckung des Milchauslaufs.



18- Das Anschlussstück wie abgebildet in den Gummischlauch stecken.



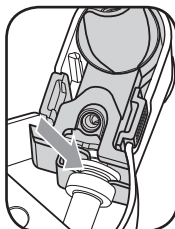
19- Den Milchauslauf auf das Anschlussstück stecken.



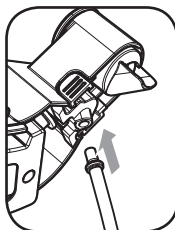
20- Den Milchauslauf wieder in den Deckel einsetzen. Er muss hörbar und spürbar einrasten.



NO



21- Den Schlauch in die Öffnung im Milchauslauf hineinstecken.



Monatliche Reinigung Milchkaraffe

Um die Ablagerung von Milchrückständen im gesamten System zu vermeiden und die optimale Leistung der Karaffe langfristig zu gewährleisten, empfehlen wir, monatlich einen Reinigungszyklus mit dem separat erhältlichen „Saeco Milk Circuit Cleaner“ auszuführen.

Überprüfen Sie vor dem Start des Reinigungszyklus, ob die Taste ON/OFF  und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

- 1- Den Deckel von der Milchkaraffe abnehmen und beide Teile unter lauwarmem fließendem Wasser reinigen.
- 2- Die Karaffe bis zum maximalen Füllstand (MAX) mit frischem lauwarmem Trinkwasser füllen.
- 3- Das Reinigungsprodukt in die Milchkaraffe füllen und es vollständig auflösen.
- 4- Den Deckel auf die Karaffe setzen, diese in das Gerät einsetzen und einen Behälter unter den Milchauslauf stellen.



Achtung! Beim Start können heiße Wasserspritzer austreten: Verbrühungsgefahr! Wenn die Karaffe nicht eingesetzt ist, dürfen keine Produkte mit Milch ausgewählt werden.



Die bei der Reinigung zubereitete Lösung darf keinesfalls getrunken werden.

- 5- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch  drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.
- 6- Den Behälter leeren und wieder unter den Milchauslauf stellen.
- 7- Die Schritte 5 und 6 wiederholen, bis die Milchkaraffe leer ist. Danach zu Schritt 8 übergehen.
- 8- Die Karaffe aus dem Gerät herausnehmen und sorgfältig unter frischem Wasser reinigen.
- 9- Die Milchkaraffe bis zum Füllstand (MAX) mit frischem Trinkwasser füllen und wieder in das Gerät einsetzen.
- 10- Bei eingeschaltetem Gerät die Taste Aufgeschäumte Milch  drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.
- 11- Die Taste Spülung  (orange) drücken. Das Ende der Ausgabe abwarten.
- 12- Den Behälter leeren und wieder unter den Milchauslauf stellen.
- 13- Die Schritte von 10 bis 12 wiederholen, bis die Milchkaraffe leer ist. Danach zu Schritt 14 übergehen.
- 14- Die Milchkaraffe herausnehmen und reinigen, wie im Absatz „Wöchentliche Reinigung Milchkaraffe“ beschrieben.



Das Gerät darf keiner Temperatur unter 0 °C ausgesetzt werden, da das Wasser in den Systemen gefrieren kann (auch wenn der Tank geleert wurde).

ENTKALKEN

Ein ausführliches Video zum Entkalkungsvorgang finden Sie unter www.tchibo.de/cafissimo-entkalkung.

Das Entkalken dauert ca. 25 Minuten und ist in einen Entkalkungs- und einen Spülzyklus unterteilt. Unterbrechen Sie keinesfalls den Entkalkungs- oder den Spülzyklus und schalten Sie das Gerät nicht aus.

Während der normalen Benutzung bilden sich im Inneren des Geräts Kalkablagerungen, die regelmäßig entfernt werden müssen. Werden diese Kalkablagerungen nicht beseitigt, kann es im Wasser- und Kaffeesystem zu Verstopfungen kommen. Das Gerät zeigt automatisch an, dass das Entkalken vorgenommen werden muss, wenn die Hinweis-Lampe ● (orange) dauerhaft aufleuchtet.



Falls die Entkalkung nicht durchgeführt wird, funktioniert das Gerät eventuell nicht mehr störungsfrei. Eine entsprechende Reparatur ist NICHT durch die Garantie abgedeckt.



Es wird empfohlen, den Entkalker von Saeco (separat erhältlich) zu verwenden, der speziell auf die technischen Eigenschaften des Geräts abgestimmt wurde und so dessen Leistung langfristig erhält und umfassende Sicherheit für den Verbraucher gewährleistet. Die Entsorgung des Entkalkungsmittels muss gemäß den Vorgaben des Herstellers und/oder den im Benutzerland geltenden Vorschriften erfolgen. Auch das Entkalkungsmittel Durgol ist auf die technischen Merkmale des Geräts abgestimmt.



Achtung! Das Entkalkungsmittel und die bis zum Abschluss des Zyklus zubereiteten Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.

- 1- Schalten Sie das Gerät mit der Taste ON/OFF  aus.
- 2- Überprüfen Sie, dass die Karaffe korrekt eingesetzt und bis zum Füllstand MIN mit Wasser gefüllt ist, dass sich keine Kapseln im Fach befinden und dass der Hebel nach unten geführt wurde.
- 3- Nehmen Sie den Wassertank, die Abtropfschale und den Aufgabhälter für die leeren Kapseln heraus und leeren Sie sie aus.
- 4- Den Inhalt der Flasche mit dem Entkalkungsmittel in den Wassertank einfüllen und bis zum Füllstand (MAX) mit frischem Wasser auffüllen.
- 5- Den Wassertank wieder einsetzen.
- 6- Die Abtropfschale vollständig in das Gerät einschieben und den Kaffeeauslauf nach oben klappen.
- 7- Einen Behälter, der mindestens einen Liter fasst, unter den Kaffee- und Milchauslauf stellen.
- 8- Gleichzeitig die Tasten ON/OFF  (grün) und Cappuccino  (weiß) 3 Sekunden lang drücken, dann loslassen.
- 9- Das Gerät zeigt den Start des Vorgangs mit der dauerhaft aufleuchtenden Hinweis-Lampe ● (orange) an. Auch die Taste Espresso  (weiß) leuchtet dauerhaft auf, um die erste Phase des Entkalkens anzuzeigen.



Während des Entkalkens wird die Funktion der Taste ON/OFF  (grün) unterdrückt. Wird das Netzkabel gezogen, wird der Entkalkungszyklus bei erneutem Einschalten des Geräts in der Phase fortgesetzt, in der er unterbrochen wurde.

- 10- Die Taste Espresso  (weiß) drücken, um die Ausgabe des Entkalkungsmittels zu starten.
Das Gerät gibt das Entkalkungsmittel in gleichmäßigen Schüben aus dem Kaffeeauslauf und der Karaffe aus. Die Taste Espresso  (weiß) blinkt während der gesamten ersten Phase.



Bei Bedarf kann der Zyklus durch Drücken der Taste Spülung  kurzzeitig unterbrochen werden. Um den Entkalkungsvorgang fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.

- 11- Sobald das Gerät die gesamte Entkalkungslösung ausgegeben hat, blinkt die Hinweis-Lampe ● (orange).
- 12- Leeren Sie den Behälter, in den die Entkalkungslösung gelaufen ist, sowie die Abtropfschale. Setzen Sie die Abtropfschale wieder ein, und stellen Sie den Behälter wieder unter die Kaffee- und Milchausläufe. Die Taste Cappuccino  leuchtet automatisch auf.
- 13- Den Wassertank entleeren, sorgfältig ausspülen und anschließend bis zur Markierung MAX mit frischem Trinkwasser füllen. Den Tank wieder in das Gerät einsetzen.

- 14- Die Taste Cappuccino  drücken, um den Spülzyklus zu starten. Das Gerät gibt das Spülwasser abwechselnd über den Kaffeeauslauf und die Milchkaraffe aus. Die Taste Cappuccino  blinkt während der gesamten Phase.

 **Falls während des Spülzyklus der Wassertank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt ist, blinkt die Hinweis-Lampe ● (orange). Das bedeutet, dass ein neuer Zyklus ausgeführt werden muss, indem der Vorgang ab Schritt 13 wiederholt wird.**

- 15- Ist auch dieser zweite Spülzyklus beendet, blinken alle Tasten fünfmal und das Gerät wird ausgeschaltet.
 16- Den Behälter für das Auffangen des Spülwassers leeren.
 17- Die Abtropfschale leeren.
 18- Den Wassertank ausspülen und erneut bis zum Füllstand (MAX) füllen.
 19- Die Milchkaraffe ausspülen.
 20- Wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird, können wieder Getränke zubereitet werden.

ANZEIGEN DES GERÄTS



 - **Langsam blinkend**
Gerät in Aufheizphase.



 - **Dauerhaft leuchtend**
Der Spülzyklus der Milchkaraffe muss durchgeführt werden.



● - **Dauerhaft leuchtend**
Das Gerät muss entkalkt werden. Siehe Kapitel „Entkalkung“ in dieser Bedienungsanleitung.

● - **Langsam blinkend**
Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen und das gewünschte Getränk wählen. Das System wird automatisch entlüftet und die Hinweis-Lampe wird ausgeschaltet.

 **Wenn während der Zubereitung das Wasser ausgeht, füllen Sie den Tank wieder auf und drücken Sie erneut die Produkttaste, ohne die Kapsel zu ersetzen. Sobald die gewünschte Menge des gewählten Getränks zubereitet wurde, erneut die Produkttaste drücken, um die Ausgabe manuell zu beenden.**



Alle gleichzeitig blinkend

Kontaktieren Sie bitte unsere Cafissimo-Hotline.

Weitere Kontakt-Informationen finden Sie im Kapitel „Kundendienstzentren und Garantie“ in dieser Bedienungsanleitung.

ENTSORGUNG

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG), und insbesondere Anhang IX:



Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung gibt an, dass das Produkt zum Ende seines Betriebslebens getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Benutzer muss das außer Betrieb genommene Gerät daher entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikmüll zuführen oder es beim Kauf einer neuen, gleichwertigen Vorrichtung zurückgeben.

Die geeignete Entsorgung über die Wertstofftrennung und die Zuführung des außer Betrieb genommenen Geräts in das Recycling, die Aufbereitung und die umweltgerechte Entsorgung tragen zur Vermeidung von möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei und ermöglichen die Wiederverwendung der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die ungesetzliche Entsorgung des Produkts durch den Besitzer zieht die Verhängung von Verwaltungsstrafen gemäß der geltenden Gesetzgebung nach sich.

PROBLEMLÖSUNG

Verhalten	Ursachen	Abhilfe
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Netzstecker in die Steckdose stecken. Wenden Sie sich an die Cafissimo-Hotline.
Das Gerät braucht sehr viel Zeit zum Aufheizen.	Das Gerät weist starke Kalkablagerungen auf.	Das Gerät entkalken.
Die Pumpe ist laut.	Zu wenig Wasser im Tank. Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen. Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Hebel erreicht die Ausgabeposition nicht.	Behälter für leere Kapseln voll. Kapsel falsch eingelegt. Kapsel verklemmt.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren. Den Vorgang zum Einsetzen der Kapsel wiederholen. Den Vorgang zum Einsetzen der Kapsel wiederholen; dabei überprüfen, dass die Kapsel korrekt eingesetzt wurde. Den Hebel kräftig ein paar Mal ganz nach oben und unten führen, um die Kapsel zu entfernen.
Der Hebel lässt sich nicht vollständig nach oben führen.	Behälter für leere Kapseln voll.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.
Der Kaffee wird zu schnell zubereitet oder es wird kein cremiger Kaffee zubereitet.	Die verwendete Kapsel ist für die Zubereitung des gewählten Produkts nicht geeignet. Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Legen Sie eine neue Kapsel ein und wiederholen Sie den Vorgang oder überprüfen Sie, ob die Kapsel die richtige Farbe hat. Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise zubereitet.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.
Die Getränkeausgabe wird unterbrochen.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen. Die entsprechende Produkttaste für das Getränk, dessen Ausgabe unterbrochen wurde, drücken, ohne die Kapsel zu ersetzen. Sobald die gewünschte Menge des gewählten Getränks zubereitet wurde, erneut die Produkttaste drücken, um die Ausgabe zu beenden.
Es befindet sich Kaffeepulver in der Tasse.	Eine kleine Menge Kaffeepulver bleibt immer auf dem Grund der Tasse.	Dies ist normal und es handelt sich nicht um einen Defekt.
Es bildet sich kein Milchschaum.	Milch nicht geeignet. Die Milch ist zu warm. Milchkaffe verschmutzt oder nicht korrekt eingesetzt.	Frische Milch mit mindestens 1,5% Fett verwenden. Gekühlte Milch verwenden. Die Kaffe reinigen und korrekt einsetzen.
Das Gerät bereitet keine Milch zu.	Die Bestandteile der Kaffe sind nicht richtig zusammengebaut.	Prüfen Sie, dass die Teile der Kaffe richtig zusammengebaut sind.
Wasser unter der Maschine.	Der Kapselauffangbehälter und die Abtropfschale sind falsch eingesetzt.	Setzen Sie beide Teile erneut in die Maschine ein. Schieben Sie zuerst den Kapselauffangbehälter bis zum Anschlag in die Maschine. Wenn der Kapselauffangbehälter eingesetzt ist, schieben Sie die Abtropfschale in ihre Position.

Bei Störungen, die nicht in der oben aufgeführten Tabelle behandelt werden, oder in Fällen, in denen die empfohlenen Vorgehensweisen das Problem nicht beheben, wenden Sie sich bitte an eine Kundendienststelle.

TECHNISCHE DATEN

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.	
Nennspannung - Nennleistung - Versorgung	Siehe Schild auf der Unterseite des Geräts.
Gehäusematerial	Thermoplastisch
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) (mm)	200 x 410 x 290
Gewicht	5,2 kg
Länge Kabel	0,8 m
Bedienfeld	Auf der Vorderseite
Wassertank	1,0 Liter - herausnehmbar
Fassungsvermögen Behälter leere Kapseln	8-10
Durchlauferhitzer	Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen	Thermosicherung

KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE

Die Saeco International Group S.p.A. (eingetragener Firmensitz: Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italien) als Kaffeemaschinenhersteller und die Tchibo GmbH (eingetragener Firmensitz: Überseering 18, 22297 Hamburg, Deutschland) übernehmen nebeneinanderstehend **40 Monate Garantie** für diese Cafissimo-Maschine innerhalb der Europäischen Union. Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Kaufs der Cafissimo-Maschine durch den Erstnutzer. Maßgebend ist das Datum auf dem Original-Kaufbeleg.

Die Garantie wird gemäß den örtlichen Bestimmungen des Landes, in dem die Maschine erworben wurde, ausgestellt. Sie gilt 40 Monate ab Kaufdatum innerhalb der Europäischen Union.

Der Garantie-Service kann sich verzögern, wenn die Reparatur in einem anderen Land als dem, in dem die Maschine gekauft wurde, erfolgt. Grund hierfür ist, dass die Maschinen in verschiedenen Ländern zu unterschiedlichen Zeitpunkten verkauft werden können und dass in bestimmten Ländern unter Umständen spezifische Maschinenversionen vertrieben werden.

Die Saeco International Group S.p.A. weist darauf hin, dass ihr Vertreter in Deutschland die Philips GmbH (eingetragener Firmensitz: Lübecker-tordamm 5, 20099 Hamburg, Deutschland) und in Österreich die Philips Austria GmbH (eingetragener Firmensitz: Euro Plaza, Kranichberggasse 4, 1120 Wien, Österreich) ist.

Ihre Cafissimo-Maschine wurde nach den neuesten Fabrikationsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Die Saeco International Group S.p.A. und die Tchibo GmbH garantieren daher die einwandfreie Beschaffenheit des Gerätes während der oben genannten Garantiedauer.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Material- oder Herstellfehler von einem autorisierten Kundendienstzentrum von Philips Deutschland bzw. Philips Österreich innerhalb einer angemessenen Bearbeitungszeit behoben. Ist eine Reparatur nicht möglich, wird die fehlerhafte Cafissimo-Maschine durch eine fehlerfreie Maschine ersetzt. Ist ein Ersatz nicht möglich, wird dem Kunden der Kaufpreis gemäß Original-Kaufbeleg erstattet. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage des Original-Kaufbelegs sowie des ordnungsgemäß ausgefüllten Service-Schecks, den Sie auf den letzten Seiten dieser Bedienungsanleitung finden. Eine Auflistung sowie die Anschriften der autorisierten Kundendienstzentren von Philips Deutschland und Philips Österreich finden Sie auf der Website www.philips.de bzw. www.philips.at, oder wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Cafissimo Service Team.

Sollte sich ein Mangel herausstellen, **rufen Sie bitte zunächst unser Cafissimo Service Team an**

Deutschland:

Tel. +49 (0) 800 7007035 (kostenfrei)

(Montag - Sonntag von 08.00 bis 22.00 Uhr)

E-Mail: cafissimo-service@tchibo.de

Österreich:

Tel. 0800 – 88 02 65 (Montag - Sonntag von 08.00 bis 22.00 Uhr) gebührenfrei

E-Mail: cafissimo-service@tchibo.at

Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter und vereinbaren mit Ihnen die weitere Vorgehensweise.

Wenn ein Einsenden des Artikels an ein autorisiertes Kundendienstzentrum von Philips Deutschland oder Österreich erforderlich ist, füllen Sie bitte den Service-Scheck auf den letzten Seiten dieser Bedienungsanleitung aus und senden Sie diesen zusammen mit dem Original-Kaufbeleg und dem sorgfältig verpackten Artikel an die vom Cafissimo Service Team angegebene Adresse.

Von der Garantie ausgenommen sind:

- Schäden infolge von unsachgemäßer Behandlung oder Gebrauch entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung
- Mechanische Schäden, einschließlich Transportschäden aufgrund von unzureichender Verpackung durch den Kunden
- Schäden nach Veränderungen oder unzulässigen Reparaturen am Artikel
- Schäden aufgrund mangelnder Reinigung/Entkalkung

Wartung und Reinigung der Maschine gemäß Bedienungsanleitung sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial sind von der kostenlosen Garantie-Reparaturleistung ausgeschlossen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie auch zum Selbstkostenpreis in einem von Philips Deutschland bzw. Philips Österreich autorisierten Kundendienstzentrum durchführen lassen. Rufen Sie ggf. das Cafissimo Service Team an.

In allen Ländern außerhalb der Europäischen Union gelten die jeweiligen nationalen ausdrücklich vorgesehenen Gewährleistungsbestimmungen.

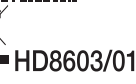
Die geltenden nationalen Gewährleistungsrechte und Verbraucherrechte werden durch diese Garantie nicht ausgeschlossen oder begrenzt.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8603
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W
SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:301239

HD8603/01
882860301010

Bei Kontaktaufnahme mit unserem Cafissimo Service halten Sie bitte beide oben ausgewiesenen Artikelnummern bereit - siehe Typenschild auf der Unterseite der Maschine. Diese werden zur Identifizierung der Maschine benötigt.

Experience the world of coffee with Cafissimo

We are delighted that you have chosen Cafissimo. The Cafissimo LATTE perfectly combines the years of experience and passion of Tchibo's coffee experts with Saeco's outstanding technical knowledge and its intuition for Italian lifestyle.

You can now enjoy your coffee whenever and however you like - with perfect espresso, caffè crema, filter coffee and delicious milk specialities like cappuccino and latte macchiato.

Just press a button and your Cafissimo LATTE by Saeco will take care of the rest.

Thank you for your confidence.

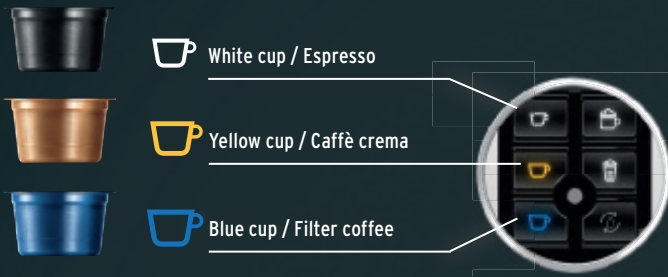
Your Cafissimo Team



Enjoy perfect coffee at the push of a button

With the Cafissimo LATTE, you can easily prepare perfect espresso, caffè crema and filter coffee at the push of a button. Here at Cafissimo we have developed a three pressure level system so that each coffee speciality can best unfold its full taste and aroma. This allows us to guarantee the optimal preparation of your coffee speciality at the ideal brewing pressure.

The espresso, caffè crema and filter coffee buttons on your Cafissimo LATTE are colour-coordinated with the capsules for easy and simple operation. This lets you see by the colour of the capsule which button you need to press to prepare your beverage.



A great variety of Cafissimo aroma capsules

Drawing from many years of Tchibo coffee expertise, we at Cafissimo only select the best arabica beans, which are slowly ripened and then refined through Tchibo's individual roasting process. In order to guarantee the utmost enjoyment for you, each capsule is sealed at the height of its aroma - thus releasing the perfect aroma in your cup.

Experience the unique diversity of the Cafissimo capsule system. Choose from our twelve exquisite varieties of espresso, caffè crema and filter coffee, and discover our Cafissimo country coffees from the best agricultural regions of Brazil, Ethiopia, Colombia and India. We regularly supplement our capsule variety with our limited Grand Classé editions.

Also enjoy a perfect cup of tea with Cafissimo Teatime: Made from the best ingredients and carefully selected by our experts at Tchibo.

You can obtain Cafissimo capsules at all Tchibo locations and online at www.tchibo.de or www.tchibo.at

The features of your Cafissimo LATTE at a glance

Easy to use

Thanks to the simple design of the control panel, you can easily and neatly prepare all coffee specialities at the push of a button.

Height-adjustable coffee spout

The height-adjustable coffee spout and adjustable drip tray make it easy to use cups of all sizes.

Used capsule drawer

With automatic capsule ejection for convenient capsule disposal.

Unique three pressure level system

Through the intelligent interaction between the machine and capsules, each type of coffee is automatically prepared at the right brewing pressure.

Integrated milk solution

Thanks to the integrated milk system, milk specialities can be quickly and easily prepared at the push of a button.

Individually programmable beverage size

Adjust the strength of the coffee and your desired amount of milk to your own personal taste.

Energy efficiency

Your LATTE is highly energy-efficient thanks to its standby mode (sleep mode) and its descaling reminder.

40-month warranty

To prove our confidence in the quality of our products, we grant you an extra-long 40-month warranty.



The Cafissimo LATTE Professional at a glance



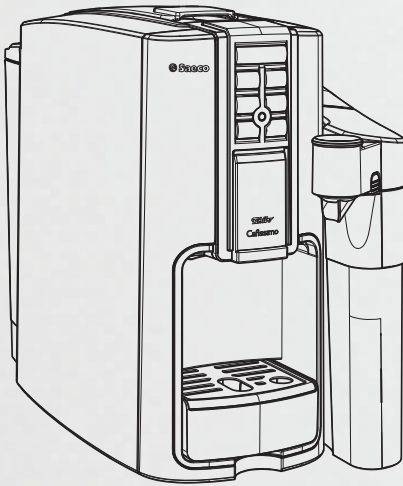
Control panel in detail – button functions



Cafissimo

HD8603

English



OPERATING INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT.....	20	Frothed milk.....	26
Safety instructions	20	Adjusting the amount of frothed milk.....	26
Warning	20	Restoring the preset quantities	27
Caution	21	Latte macchiato	27
Compliance with standards.....	21	Rinsing the milk circuit.....	27
PRODUCT OVERVIEW	22	CLEANING AND MAINTENANCE	28
INSTALLATION	23	General cleaning	28
Preparing for use.....	23	Drip tray and used capsule drawer	28
Preparing the machine for use.....	23	Water tank	29
Using the machine for the first time or after a period of inactivity.....	23	Weekly cleaning of the coffee circuit.....	29
Automatic switch-off	23	Weekly cleaning of the milk carafe.....	29
Adjusting the dispensing height	23	Monthly cleaning of the milk carafe.....	30
BREWING COFFEE	24	DESCALING.....	31
Coffee preparation	24	MACHINE WARNING LIGHTS	32
Adjusting the coffee quantity.....	24	DISPOSAL.....	32
Restoring the preset quantities	25	TROUBLESHOOTING	33
MILK CARAFE.....	25	TECHNICAL SPECIFICATIONS	33
Filling the carafe	25	AUTHORISED SERVICE CENTRES AND WARRANTY	34
Inserting / removing the carafe.....	25		
CAPPUCCINO / FROTHED MILK / LATTE MACCHIATO.....	25		
Cappuccino.....	25		
Adjusting the amount of cappuccino.....	26		
Restoring the preset quantities	26		

IMPORTANT

Safety instructions

This machine is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety instructions carefully and only use the machine as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep this user manual for future reference. If you give the machine to someone else, remember to give them these instructions as well.



The term **WARNING** and this icon warn against possible severe injuries, danger to life and/or damage to the machine.



The term **CAUTION** and this icon warn against slight injuries and/or damage to the machine.

Warning

- Plug the machine into a suitable earthed wall socket with a voltage matching the technical specifications of the machine.
- Connect the machine to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Never immerse the machine, the plug or the power cord in water: danger of electric shock!
- Do not touch hot surfaces.
- Do not lift the machine by the lever that opens the capsule compartment. To move the machine, hold it by the outer casing.
- Never leave the machine to operate while unattended.
- The machine is equipped with non-slip feet. Work surfaces often have varnished or plastic finishes and are treated with a variety of care products. Some of these products may contain substances that react adversely with the non-slip feet and soften them. Place a non-slip mat under the machine if necessary.
- Remove the plug from the wall socket:
 - if a malfunction occurs;
 - if the machine will not be used for a long time;
 - before cleaning the machine.

Pull on the plug, not the power cord. Do not touch the plug with wet hands.

- Do not use the machine if the plug, the power cord or the machine itself are damaged.
- Do not make any modifications to the machine or its power cord. All repairs must be carried out by a service centre authorised by Saeco to avoid any hazards.
- The machine must not be used by children younger than 8 years old.
- The machine may be used by children of 8 years and upwards if they have previously been instructed in the correct use of the machine and made aware of the associated dangers, or if they are supervised by an adult.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are aged 8 or above and are supervised by an adult.

- Keep the machine and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
- The machine may be used by persons with reduced physical, mental or sensory capacities or lacking sufficient experience and/or knowledge if they have previously been instructed in the correct use of the machine and made aware of the associated dangers, or if they are supervised by an adult. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Never insert fingers or objects into the capsule compartment.

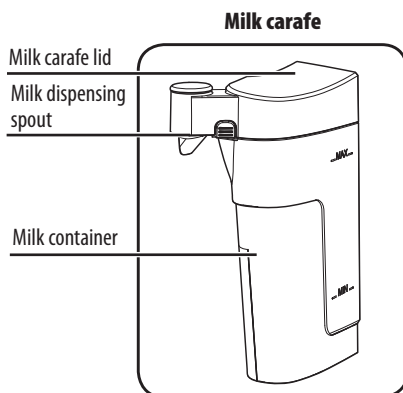
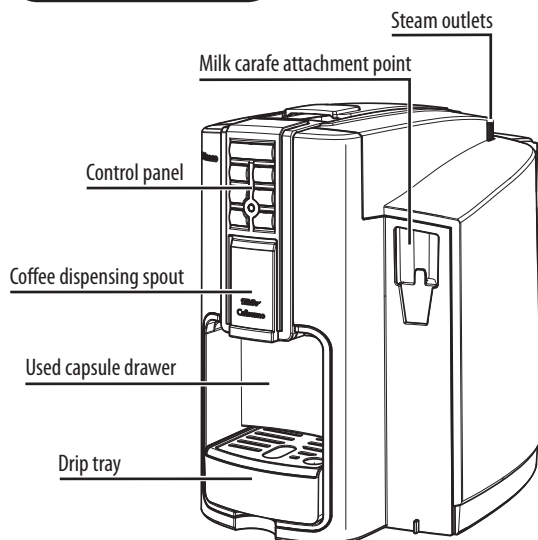
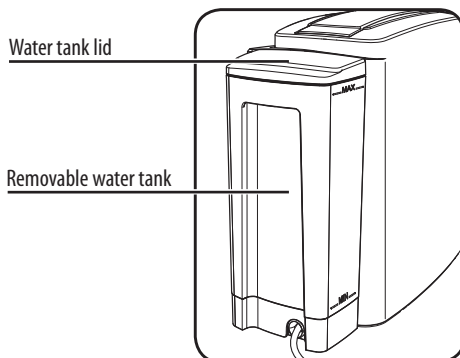
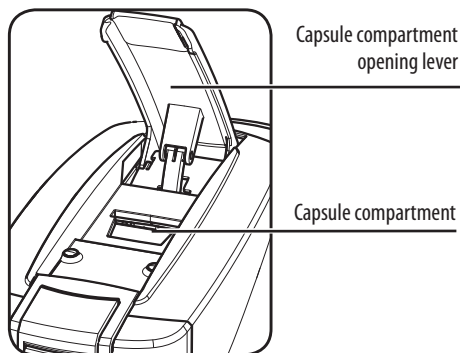
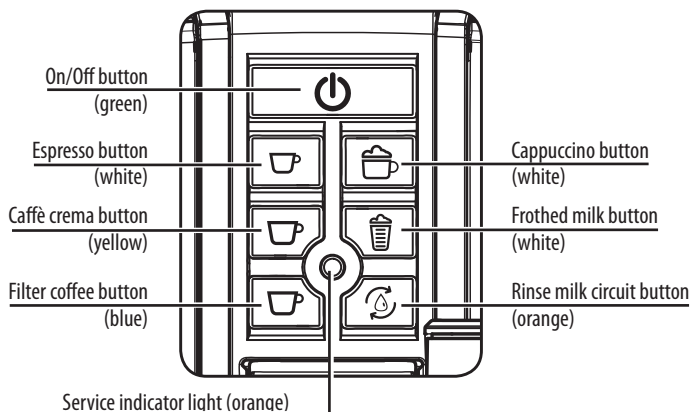
Caution

- The machine is designed only for household use and is not intended for use in environments such as staff kitchens in shops or canteens, offices, farms or other work environments.
- Always put the machine on a level, flat and stable surface.
- Do not place the machine on hot surfaces or next to a hot oven, heater unit or similar heat source.
- Only use original Tchibo Cafissimo capsules. Neither use capsules from other manufacturers, nor damaged or misshapen capsules, and never fill capsules or the machine with ground coffee or instant coffee, as this would damage the machine. In these cases, any necessary repairs due to damage are not covered by the warranty.
- Allow the machine to cool before inserting or removing components.
- Never use carbonated, warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- Never clean with caustic or abrasive cleaning products. Simply use a soft cloth dampened with water.
- Descale your machine regularly. The machine will indicate when descaling is needed. Not doing this may make your machine stop working properly. In this case, repairs are not covered by your warranty!
- Do not subject the machine to temperatures below 0°C. Water left in the heating system may freeze and cause damage.
- Do not leave water in the water tank if the machine will not be used over a long period of time. The water could become dirty. Always use fresh water when you operate the machine.
- Always ensure the drip tray and the used capsule drawer are inserted when using the machine.

Compliance with standards

This machine complies with European Directive 2012/19/UE on waste of electrical and electronic equipment and with European Directive 2011/65/EU on restriction of use for certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

PRODUCT OVERVIEW



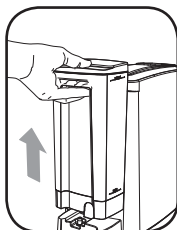
INSTALLATION

Preparing for use

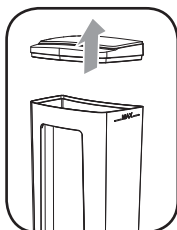
Remove the coffee machine from the packaging and position it in a suitable place.

Preparing the machine for use

- 1- Remove the water tank from its base.



- 2- Remove the lid from the water tank. Rinse the water tank and refill it with fresh, cold, still drinking water. Do not exceed the level (MAX) indicated on the water tank.



- 3- Replace the lid on the water tank.
- 4- Replace the water tank on its base.

 **Hot water or any other liquids may damage the tank and/or the machine. Do not operate the machine without water. Always make sure that there is enough water in the tank.**

- 5- Insert the plug into an earthed wall socket with suitable power voltage.
- 6- To turn the machine on, simply press the On/Off button  on the control panel.
- 7- The service indicator light (orange) will flash until the water tank is filled. Proceed as described in the next section.

Using the machine for the first time or after a period of inactivity

The simple operation described below ensures optimal brewing and must be performed:

- when using the machine for the first time;
- when the machine has been inactive for a long time (more than 2 weeks). In this case, make sure that any remaining used capsules in the used capsule drawer have been disposed of.

- 1- Rinse the tank and fill it again with fresh drinking water.
- 2- Place a cup below the coffee dispensing spout as shown in the figure.

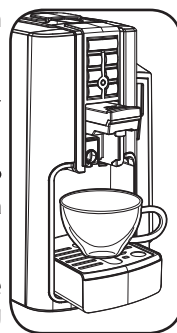
- 3- Press the caffè crema button  (yellow) **without inserting a capsule.**

- 4- When the cup is full, press the caffè crema button  to stop the brewing process, then empty the cup.

- 5- Repeat **steps 2 to 4** until all the water in the tank has been dispensed.

- 6- When all the water has been dispensed, refill the tank and repeat **steps 2 to 5**.

- 7- Refill the water tank; the machine is now ready to be used.



English

Automatic switch-off

The machine automatically turns off after 9 minutes of inactivity.

To reactivate the machine, simply press the On/Off button .

The machine can be turned off manually by pressing the On/Off button .

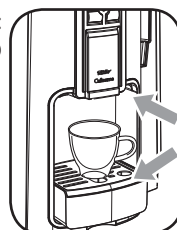
Adjusting the dispensing height

The machine can be used with a variety of cup sizes in which to dispense your beverage.

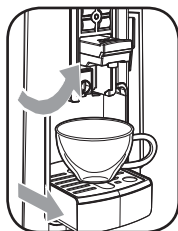
The coffee dispensing spout and drip tray can be moved to create various dispensing positions.

Follow these simple instructions to use your desired cup or glass:

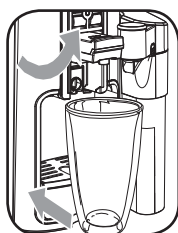
Espresso cup  or caffè crema cup : coffee dispensing spout lowered and drip tray in the middle position.



Cup for filter coffee ☕ or cappuccino ☕: coffee dispensing spout raised and drip tray in the outer position.



Glass for frothed milk ☕: coffee dispensing spout raised and drip tray in the inner position.



- Espresso ☕ (white) = "black capsule"
- Caffè crema ☕ (yellow) = "yellow capsule"
- Filter coffee ☕ (blue) = "blue capsule"
- Cappuccino ☕ (white) = "black capsule"
- Frothed milk ☕ (white) = no capsule

BREWING COFFEE

Coffee preparation

 Before brewing a coffee, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

 Never insert fingers or any other objects into the capsule compartment. Single-portion capsules brew a single coffee. DO NOT use capsules more than once. When preparing an espresso or caffè crema, the machine performs a prebrewing cycle. There is an audible pause in the brewing process between the prebrewing and brewing cycles.

 We recommend emptying the used capsule drawer every day. Before inserting a capsule, make sure that the used capsule drawer is not full.

 **Tip to get the best espresso from your Cafissimo Latte:** If the machine has not been used for a while and/or the cup is cold, place the cup below the spout and press the espresso button without inserting a capsule. This will warm up the cup and the machine. Then empty the cup and proceed with the instructions from step 1 as follows.

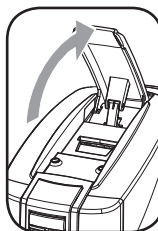


Fig. 1

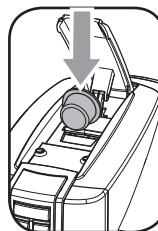


Fig. 2

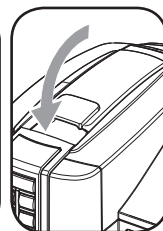


Fig. 3

- 1- Place an espresso cup, coffee cup or glass underneath the coffee dispensing spout as indicated in paragraph "Adjusting the dispensing height".
- 2- Lift the capsule compartment opening lever (Fig. 1).
- 3- Insert a capsule as shown in the figure (Fig. 2).
- 4- Lower the lever to close the capsule compartment (Fig. 3).

 **If the compartment does not close easily, check that the capsule is correctly inserted and that the used capsule drawer is not full.**

- 5- Press the ☕ (white) button for an espresso, the ☕ (yellow) button for a caffè crema or the ☕ (blue) button for a filter coffee.
- 6- Coffee brewing stops automatically when the set level is reached. However, it is possible to stop the dispensing process early by pressing the same button as the beverage being dispensed.
- 7- Lift the lever to eject the used capsule into the used capsule drawer.
- 8- Remove the cup or glass from the grille.

 **With every coffee brewed a small amount of excess water runs into the drip tray. Therefore, empty the drip tray regularly.**

 **If the machine stops during the brewing process and the service indicator light slowly flashes orange, there is no more water in the water tank. Proceed as follows: fill the tank with water and push the button of the beverage that was being dispensed. As soon as the desired quantity has been reached, stop dispensing by pressing the beverage button again.**

Adjusting the coffee quantity

Each capsule is portioned for one cup of filter coffee, caffè crema or espresso and optimally adjusted regarding flavour.

The machine allows you to adjust the amount of coffee brewed according to your taste and the size of your cup or glass.

Each time the espresso ☕, caffè crema ☕ or filter coffee ☕ buttons are pressed, the machine brews a preset amount of coffee.

Preset quantities:

Espresso approx. 40 ml

Caffè crema approx. 125 ml

Filter coffee approx. 125 ml

This quantity can be reprogrammed according to your preference for each beverage.

-  **Minimum quantity that can be set: approx. 30 ml**
- Maximum quantity that can be set: approx. 250 ml (filter coffee)**
- Maximum quantity that can be set: approx. 300 ml (caffè crema, espresso)**

The procedure for setting the quantity of espresso  is shown as an example below.

-  **Before brewing a coffee, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.**

Proceed as follows to reprogram the quantity of espresso :

- 1- Place an espresso cup under the coffee dispensing spout, changing the height of the spout or the position of the tray if necessary (see section “Adjusting the dispensing height”). Insert a new capsule as described in the previous paragraph.
- 2- Press and hold the espresso button  for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.
- 3- Press the espresso button  again when the amount of coffee in the cup reaches the desired level.

At this point the espresso button  is set. Each time it is pressed, the machine will brew the same amount of coffee that was just programmed.

-  **For the other beverages, follow the same procedure by pressing the caffè crema  (yellow) or filter coffee  (blue) buttons.**

Restoring the preset quantities

To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off  and filter coffee  (blue) buttons for 5 seconds. All buttons will flash twice in confirmation.

MILK CARAFE

The machine has a carafe for brewing cappuccino, frothed milk and other beverages containing milk.

Filling the carafe

The carafe must be cleaned before being used. Follow steps 1 to 7 as described in the section “Weekly cleaning of the milk carafe”.

-  **To make a good quality cappuccino, use cold milk (~5°C / 41°F) with a fat content of at least 1.5 %.**

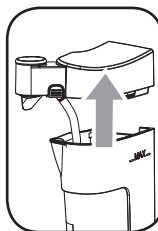


Fig. 1

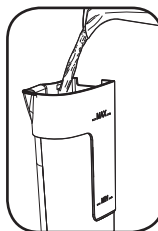


Fig. 2

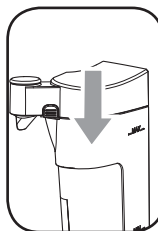


Fig. 3

- 1- Remove the carafe lid (Fig. 1).
- 2- Pour the milk into the carafe; the quantity should be between the MIN and MAX levels (Fig. 2).
- 3- Replace the carafe lid and ensure that it is properly fitted (Fig. 3).

Inserting / removing the carafe

-  **Do not hold the carafe by the lid as it can come off.**

Insert and/or remove the assembled carafe as described in the following instructions.

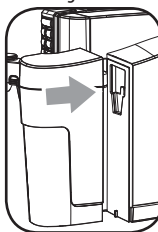


Fig. 1

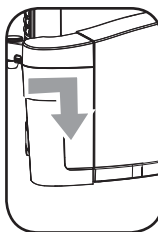


Fig. 2

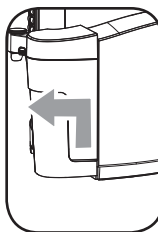


Fig. 3

- 1- Move the carafe alongside the machine, keeping it slightly raised (Fig. 1).
- 2- Attach the carafe to the machine by pushing down gently until it clicks into place (Fig. 2).
- 3- To remove the carafe, lift it and carefully pull away from the machine (Fig. 3).

CAPPUCCINO / FROTHED MILK / LATTE MACCHIATO

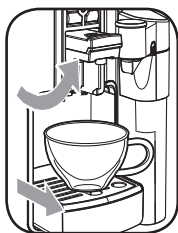


Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.

Cappuccino

-  **Before preparing a cappuccino, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.**

- 1- To prepare a cappuccino, insert an espresso capsule (black) as described in the section “Brewing coffee”.
- 2- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.
- 3- Adjust the machine to fit the cup into which your cappuccino will be dispensed (see section “Adjusting the dispensing height”).
- 4- Insert a cup below the coffee and milk dispensing spouts.
- 5- Press the cappuccino button .
- 6- The cappuccino button  flashes; the machine is warming up.
- 7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the cup. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the cappuccino button .
- 8- When it has finished dispensing the milk, the machine automatically dispenses the espresso coffee directly into the cup. The dispensing process can be stopped early by pressing the cappuccino button .



! When the cappuccino has finished brewing, the rinse button  will light up to remind you that the milk circuit must be rinsed; see section “Rinsing the milk circuit” in this chapter.

Adjusting the amount of cappuccino

The machine allows you to adjust the amount of cappuccino brewed according to your taste and the size of your cup.

≡ Before preparing a cappuccino, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Proceed as follows to set the desired quantity of cappuccino .

- 1- Insert an espresso capsule into the capsule compartment.
- 2- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.
- 3- Press and hold the cappuccino button  for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.
- 4- Press the cappuccino button  again when the amount of milk in the cup reaches the desired level. The machine has saved the desired amount of milk and will start to brew the espresso.
- 5- Press the cappuccino button  again when the amount of coffee in the cup reaches the desired level. The machine has saved the desired amount of espresso.

At this point the cappuccino button  has been reprogrammed; each time it is pressed, the machine will dispense the same amount of milk and espresso that was just programmed.

Minimum quantity of espresso that can be set: approx. 30 ml
Maximum quantity of espresso that can be set: approx. 300 ml

Minimum quantity of milk that can be set: approx. 50 ml
Maximum quantity of milk that can be set: approx. 300 ml

Preset quantities:

Cappuccino approx. 90 ml milk
approx. 40 ml espresso

Restoring the preset quantities

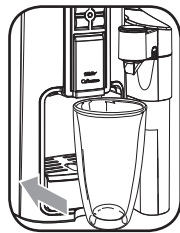
To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off  and filter coffee  (blue) buttons for 5 seconds. All buttons will flash twice in confirmation.

Frothed milk

≡ Before preparing frothed milk, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

≡ Remember, it is not necessary to insert a coffee capsule in order to prepare frothed milk.

- 1- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.
- 2- Adjust the machine to fit the glass into which your frothed milk will be dispensed (see section “Adjusting the dispensing height”).
- 3- Place a glass under the milk dispensing spout.
- 4- DO NOT insert a coffee capsule into the capsule compartment.
- 5- Press the frothed milk button .
- 6- The frothed milk button  flashes; the machine is warming up.
- 7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the glass. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the frothed milk button .



! When the machine has finished preparing the frothed milk, the rinse button  will light up to remind you that the milk circuit must be rinsed; see section “Rinsing the milk circuit” in this chapter.

Adjusting the amount of frothed milk

The machine allows you to adjust the amount of frothed milk prepared according to your preference and the size of your glass.

≡ Before preparing the frothed milk, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

Proceed as follows to set the desired quantity of frothed milk .

- 1- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.
- 2- Place a glass underneath the milk dispensing spout as indicated in the section “Adjusting the dispensing height”.
- 3- Press and hold the frothed milk button  for 3 seconds until it flashes in brief intervals. Then release the button.
- 4- Press the frothed milk button  again when the amount of milk in the glass reaches the desired level.

At this point the frothed milk button  has been reprogrammed. Each time it is pressed, the machine will prepare the same amount of frothed milk that was just programmed.

Minimum quantity of milk that can be set: approx. 50 ml

Maximum quantity of milk that can be set: approx. 300 ml

Preset quantities:

Frothed milk: approx. 110 ml

Restoring the preset quantities

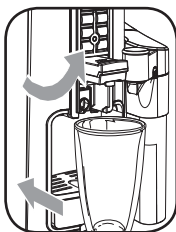
To reset beverages to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off  and filter coffee  (blue) buttons for 5 seconds. All buttons will flash twice in confirmation.

Latte macchiato

 **Before preparing a latte macchiato, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.**

We recommend approx. 130 ml frothed milk and 40 ml espresso for a latte macchiato. If necessary, you can reset the quantity of milk as described in the section “Adjusting the amount of frothed milk” before preparing the beverage.

- 1- Insert the carafe into the machine and ensure that the milk is above the MIN level.
- 2- Adjust the machine to fit the glass into which your latte macchiato will be dispensed (see section “Adjusting the dispensing height”).
- 3- Place a glass under the coffee and milk dispensing spouts.
- 4- DO NOT insert a coffee capsule into the capsule compartment.
- 5- Press the frothed milk button .
- 6- The frothed milk button  flashes; the machine is warming up.
- 7- When it has finished warming up, the machine dispenses the frothed milk directly into the glass. The machine will stop dispensing when it reaches the preset quantity. The dispensing process can be stopped early by pressing the frothed milk button .



Make sure there is enough space in the glass for the coffee when dispensing the milk.

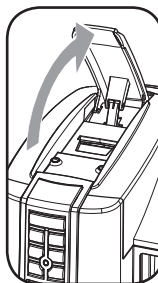


Fig. 1

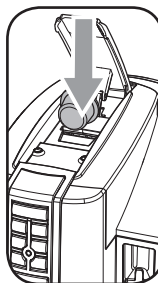


Fig. 2

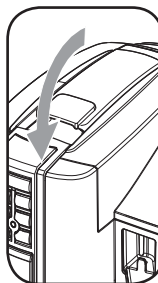


Fig. 3

- 8- Lift the capsule compartment opening lever (Fig. 1).
- 9- Insert the capsule as shown in the figure (Fig. 2).
- 10- Lower the lever to close the capsule compartment (Fig. 3).
- 11- Press the  (white) button for an espresso, the  (yellow) button for a caffè crema or the  (blue) button for a filter coffee.
- 12- The dispensing process stops automatically when the set level is reached. However, it is possible to stop the dispensing process early by pressing the same button as the beverage being dispensed.
- 13- Lift the lever to eject the used capsule into the used capsule drawer.
- 14- Remove the glass from the grille.

Rinsing the milk circuit

To always ensure optimal hygiene, the milk circuit must be quickly rinsed after use.

The user is reminded to do this by the rinse button  lighting up. It remains on until the circuit has been rinsed or the machine has been turned off.

To rinse the milk circuit, proceed as follows:

- 1- Ensure that the milk carafe is in the machine.
- 2- Place a glass under the milk dispensing spout.
- 3- Press the rinse button .

The machine dispenses a quantity of water sufficient to rinse the milk circuit. Once finished, remove the glass.



Caution: The rinsing water is hot!

Finally, always remember to put the carafe with the remaining milk in the refrigerator.



The rinse milk circuit function helps the machine to maintain optimal hygiene conditions and service, but in no case should it be considered sufficient as the only way of cleaning the carafe and milk circuit. Always clean the carafe as described in the chapter “Cleaning and maintenance”.



When preparing milk/cappuccino, steam may issue from the steam outlets. This is not a malfunction.

CLEANING AND MAINTENANCE

General cleaning

- 1- The machine can only be cleaned once it has cooled down and been unplugged from the mains supply.
- 2- Do not immerse the machine in liquids.
- 3- The only removable components that are dishwasher safe are: the drip and cup tray, the grille and the internal parts of the frothing system (see section "Weekly cleaning of the milk carafe").
- 4- Do not use sharp objects or harsh chemical products (solvents) for cleaning.
- 5- Use a soft, dampened cloth to clean the machine.
- 6- Do not dry the machine and/or its components using a microwave and/or standard oven.

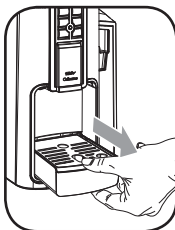
Drip tray and used capsule drawer

The used capsule drawer must be emptied after approximately every 8-10 coffees brewed.

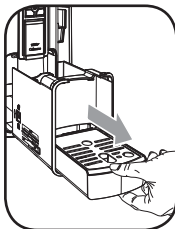


Check periodically that the used capsule drawer is not full so as to avoid malfunctions and damage to the machine.

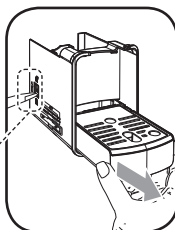
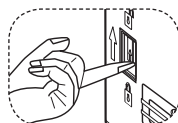
- 1- Pull out the drip tray as shown in the figure.



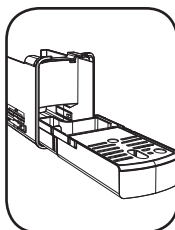
- 2- Remove the used capsule drawer by pulling out the drip tray as far as it goes.



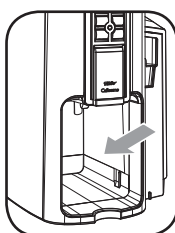
- 3- Push the sliding lock on the left side of the used capsule drawer upwards and pull out the drip tray.



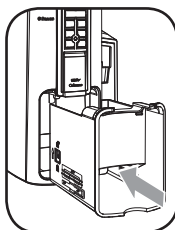
- 4- Empty out the liquid in the drip tray.
- 5- Empty the used capsule drawer.



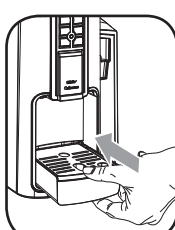
- 6- Rinse out and dry the drip tray and used capsule drawer.



- 7- Wash out the inner compartment of the machine.



- 8- Once all parts have been washed and dried, reinsert the used capsule drawer.



- 9- Subsequently reinsert the drip tray. Make sure that the used capsule drawer is pushed all the way into the machine. It must perfectly align with the outer edge of the machine.

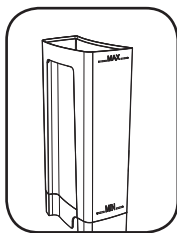


! As previously described, always insert the used capsule drawer before the drip tray. Do not push both parts into the machine at once!

NO

Water tank

Rinse your water tank daily under running water. This prevents limescale deposits and other particles from clogging the filter at the bottom of the water tank.



Weekly cleaning of the coffee circuit

The coffee circuit must be cleaned weekly in order to maintain the high quality of your coffee.

To perform this simple cleaning operation, proceed as follows:

- 1- Place a cup or glass underneath the coffee dispensing spout as indicated in section "Adjusting the dispensing height".
- 2- Lift the lever for opening the capsule compartment in order to remove any capsule there **and do not insert a capsule**.
- 3- Press the button  (yellow) for a caffè crema.
- 4- Once the dispensing has finished, empty the cup or glass.

The machine is ready for use.

Weekly cleaning of the milk carafe

The milk carafe must be cleaned weekly if used. This cleaning - in addition to the normal rinse - is to be performed after preparing any product with milk.

- 1- Remove the milk carafe lid and wash the lid and the milk carafe in lukewarm running water.
- 2- Fill the carafe up to the MAX level with fresh, cold drinking water and replace the lid.
- 3- Insert the carafe into the machine and place a container under the milk dispensing spout.

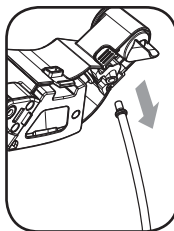


Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.

- 4- With the machine turned on, press the frothed milk button . Wait until it has finished dispensing.
- 5- Press the rinse button  (orange). Wait until it has finished dispensing.
- 6- Empty the container and remove the carafe.
- 7- Remove the lid and empty out the remaining water in the carafe.

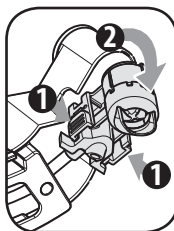
The components of the milk frothing system can now be carefully cleaned by following these steps:

- 8- Remove the tube attached to the carafe lid.

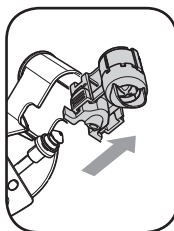


English

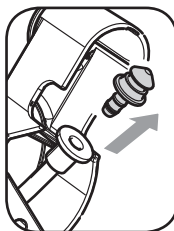
- 9- Push in the sides of the milk dispensing spout (1) and remove it by pulling outwards (2).



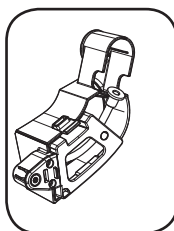
- 10- Remove the dispensing spout from the fitting.



- 11- Remove the fitting from the rubber tube.

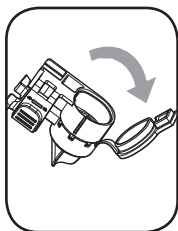


- 12- Wash the carafe lid with lukewarm running water.

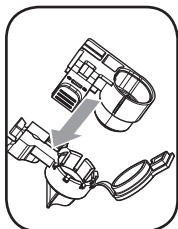


Do not place the carafe lid in the dishwasher to prevent the part from discolouring.

13- Open the dispensing spout lid.



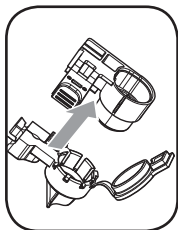
14- Remove the lower part of the dispensing spout.



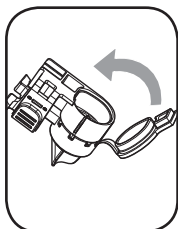
15- Clean all the components under luke-warm running water. The internal parts of the frothing system are dishwasher safe. When all components have been cleaned, reassemble them following the same procedure, but in reverse order.

Assembly procedure of the milk jug:

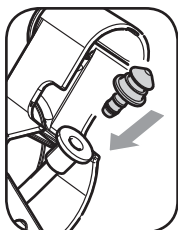
16- Connect the bottom and top parts of the milk dispensing spout as illustrated.



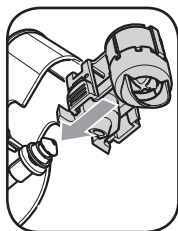
17- Make sure that the two parts are correctly fitted together. No gaps should be visible. Then close the milk dispensing spout lid.



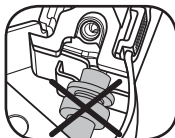
18- Insert the fitting into the rubber tube as illustrated.



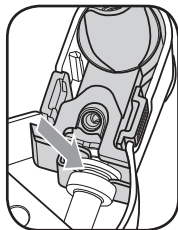
19- Push the milk dispensing spout onto the fitting.



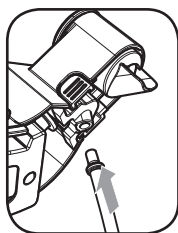
20- Fit the milk dispensing spout back into its housing. You should hear and feel it click into place.



NO



21- Insert the tube into the opening in the milk dispensing spout.



Monthly cleaning of the milk carafe

In order to keep the entire circuit free of milk residue and to guarantee the best and long-lasting performance of the carafe, we advise performing a monthly cleaning cycle with "Saeco Milk Circuit Cleaner", which is sold separately.

Before starting the cleaning cycle, check that the On/Off button  and product buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

- 1- Remove the milk carafe lid and wash both components in luke-warm running water.
- 2- Fill the carafe up to the MAX level with fresh, lukewarm water.
- 3- Pour the detergent product into the milk carafe and let it dissolve fully.
- 4- Replace the lid on the carafe, insert it into the machine and place a container under the milk dispensing spout.



Warning! Dispensing may be preceded by small jets of hot water: danger of scalding! If the carafe is absent, products requiring milk should not be selected.



Never drink the solution dispensed during this procedure.

- 5- With the machine turned on, press the frothed milk button . Wait until it has finished dispensing.
- 6- Empty the container and place it back under the milk dispensing spout.
- 7- Repeat steps 5 to 6 until the milk carafe is empty, then proceed to step 8.
- 8- Remove the carafe from the machine and wash thoroughly with fresh water.
- 9- Fill the milk carafe with fresh drinking water up to the MAX level and then place it back in the machine.
- 10- With the machine turned on, press the frothed milk button . Wait until it has finished dispensing.
- 11- Press the rinse button  (orange). Wait until it has finished dispensing.
- 12- Empty the container and place it back under the milk dispensing spout.
- 13- Repeat steps 10 to 12 until the milk carafe is empty, then proceed to step 14.
- 14- Remove and wash the milk carafe as described in the section "Weekly cleaning of the milk carafe".



The machine must not be exposed to temperatures lower than 0°C as the water in the circuits may freeze (even if the tank has been emptied).

DESCALING

A step-by-step video explaining the descaling process can be found at www.tchibo.de/cafissimo-entkalkung.

The descaling process takes approx. 25 minutes and is split between the descaling itself and a rinse cycle. Do not under any circumstance interrupt or switch off the machine during either of these cycles.

Limescale builds up inside the machine during normal use. It needs to be removed regularly as it may clog the water and coffee circuit of your machine. The machine automatically indicates when it needs descaling when the service indicator light ● (orange) is constantly lit.



Not doing this may ultimately make your machine stop working properly, and in this case repairs are NOT covered by your warranty.



We recommend using Saeco descaling solution (sold separately), whose formula has been designed to respect the technical specifications of the machine, thus ensuring its continued service in the long term and for its safe and risk-free use. The descaling solution is to be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or the regulations in force in the country of use. The Durgol descaling solution also respects the technical specifications of the machine.



Warning! Never drink the descaling solution or any products dispensed until the cycle has been completed. Never use vinegar as a descaling solution.

- 1- Turn the machine off by pressing the On/Off button .
- 2- Check that the carafe is correctly inserted and filled with water up to the MIN level, that there is no capsule in the compartment and that the lever is lowered.
- 3- Remove and empty the water tank, drip tray and used capsule drawer.
- 4- Pour the required amount of descaling solution into the water tank and fill it with fresh water up to the MAX level.
- 5- Put the tank back into the machine.
- 6- Push the drip tray all the way into the machine and raise the coffee dispensing spout.
- 7- Place a container with a minimum capacity of 1 litre under the the coffee and milk dispensing spouts.
- 8- At the same time, press the On/Off button  (green) and the cappuccino button  (white) for 3 seconds, then release.
- 9- The machine indicates that the process has started when the service indicator light ● (orange) is constantly lit; the espresso button  (white) will also be constantly lit to indicate the first phase of the descaling operation.



During descaling, the On/Off button  (green) will not operate. If the power cord is removed, the machine will continue the descaling cycle from the phase in which it was interrupted the next time it is turned on.

- 10- Press the espresso button  (white) to start dispensing the descaling solution.

The machine dispenses the descaling solution at regular intervals via the coffee dispensing spout and via the milk carafe. The espresso button  (white) flashes throughout this first phase.



The cycle can be temporarily suspended by pressing the rinse button . Press it again to continue with the descaling process.

- 11- The service indicator light ● (orange) starts to flash once all the descaling solution has been dispensed.
- 12- Empty the container into which the descaling solution was collected and reposition it under the milk and coffee dispensing spouts after the drip tray has been emptied and replaced.
The cappuccino button  will light up automatically.
- 13- Empty the water tank and rinse it thoroughly. Then fill it up to the MAX level with fresh drinking water. Place the tank back in the machine.
- 14- Press the cappuccino button  to start the rinse cycle.
The machine dispenses the rinsing water alternately via the coffee dispensing spout and milk carafe, with the cappuccino button  flashing throughout this phase.

If the tank is not filled up to the MAX level, the service indicator light ● (orange) continues to flash and the machine will require another cycle to be performed; repeat the process from step 13.

15- When the second rinse cycle has finished, all the lights will flash five times and the machine will turn off.

16- Empty the container in which the rinsing water was collected.

17- Empty the drip tray.

18- Rinse and refill the water tank up to the MAX level.

19- Rinse the milk carafe.

20- When the machine is turned back on it will be ready to prepare beverages again.

If the water runs out while a beverage is being dispensed, fill the tank and press the beverage button again without replacing the capsule. Manually stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.



All lights flash simultaneously

Contact the Cafissimo service team. Please refer to the service centres and warranty chapter of this manual to obtain further contact information.

MACHINE WARNING LIGHTS



⏻ - Slow flashing

The machine is in the warm-up phase.



☕ - Constantly lit

Perform a milk carafe rinse cycle.



● - Constantly lit

The machine needs to be descaled. See the "Descaling" chapter in this manual.

● - Slow flashing

Fill the water tank with fresh drinking water and select the desired beverage.

The circuit is primed automatically and the service indicator light turns off.

DISPOSAL

Pursuant to directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment waste (WEEE), and specifically Annex IX:



The icon of the crossed-out wheeled bin on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its operational life. The user must therefore take the appliance to be disposed of to a suitable recycling centre for electronic and electro-technical equipment, or alternatively hand it over to the vendor when purchasing a

new appliance of a similar type. Separating this product for subsequent recycling, treatment and environmentally-friendly disposal will help prevent potential environmental and health risks, and allow the materials which make up the appliance to be re-used and/or recycled. Specific administrative sanctions provided for by current regulations will be applied for illicit disposal of the product by the user.

TROUBLESHOOTING

Machine actions	Causes	Solutions
The machine does not turn on.	The machine is not connected to the mains supply.	Connect the machine to the mains supply. Contact an authorised service centre.
The machine needs a lot of time to warm up.	The machine is full of limescale.	Descalc the machine.
The pump is noisy.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
	Tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
The lever cannot reach the dispensing position.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer. Insert the capsule again.
	The capsule is not inserted correctly.	Insert the capsule again, checking that it is correctly inserted.
	Capsule stuck.	Open and close the lever fully a couple of times with moderate force to remove the capsule.
The lever does not open completely.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer.
The coffee is brewed too fast or the brewed coffee is not creamy.	The used capsule is unsuitable for the selected product.	Insert a new capsule and repeat the operation or check the colour of the capsule.
	Tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
Coffee is not dispensed or is only dispensed in drops.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
Dispensing of the beverage is interrupted.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water. Press the corresponding button of the interrupted beverage without replacing the capsule. Stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.
Coffee granules present in the coffee cup.	A small amount of coffee granules always remain in the bottom of the cup.	This is normal and not a defect.
There is no milk froth.	Unsuitable milk.	Use fresh milk with at least 1.5% fat.
	The milk is too hot.	Use milk at fridge temperature.
	The milk carafe is dirty or not inserted correctly.	Clean the carafe and insert it correctly.
The machine does not dispense milk.	The components of the carafe are not assembled correctly.	Check that the components of the carafe have been assembled correctly.
Water under the machine.	The used capsule drawer and the drip tray are incorrectly inserted.	Reinsert both parts in the machine. First insert the used capsule drawer as far as it will go, then slide the drip tray back in place.

Please contact an authorised service centre for any problems not covered in the above table or if the suggested solutions do not solve the problem.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specifications of the product.

Nominal voltage - Power rating - Power supply	See plate located under the machine.
Housing material	Thermoplastic
Size (width x depth x height) (mm)	200 x 410 x 290
Weight	5.2 kg
Power cord length	0.8 m
Control panel	On front of machine
Water tank	1.0 litre - Removable
Used capsule drawer capacity	8-10
Boiler	Stainless steel
Safety devices	Thermal fuse

AUTHORISED SERVICE CENTRES AND WARRANTY

Saeco International Group S.p.A., a company with its registered office in Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italy, as manufacturer of the coffee maker and Tchibo GmbH, with its registered office in Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, hereby grant a **40-month warranty** for the Cafissimo coffee maker in the European Union territory. The warranty period is calculated from the date of purchase of the Cafissimo coffee maker by its first user. The date indicated on the original proof of purchase shall prevail.

The warranty is issued in the country where the machine was purchased in accordance with local regulations. This warranty is valid for 40 months from the date of purchase within the European Union.

We will remedy any defects detected in this appliance at no additional charge and within a reasonable amount of time after being notified of the defects. The warranty service is subject to delay if servicing is performed in a country other than the one in which the appliance was purchased, due to variable product distribution timing in different countries, and a specific version may be sold in a given country.

Saeco International Group S.p.A. informs that its representative in the territory of Germany is Philips Germany with its registered office in Hamburg, address Lübeckertordamm 5, 20099 Hamburg.

The Cafissimo coffee maker was manufactured using the latest production techniques and has undergone thorough quality control inspection. Saeco International Group S.p.A. and Tchibo GmbH therefore guarantee that the product will be free of defects in the above mentioned warranty period. A defect constitutes any fault that significantly impairs or limits the value or working efficiency of the appliance.

All defects in workmanship or materials within the warranty period will be remedied by an authorised service centre of Philips Germany. In case the remedy will not be possible, the defective Cafissimo coffee maker will be replaced with a defect-free product. If the replacement is not possible the customer will be refunded the purchase price (as confirmed on the original proof of purchase). The prerequisite for receiving the warranty is that all claims must be accompanied by the original proof of purchase together with the correctly filled in service form, which you can find in the last pages of this user manual. The list and addresses of the authorised service centres of Philips Germany are available on the website www.philips.de or by e-mail from the Cafissimo service team.

In case of a defect **please contact our Cafissimo service team**.
E-mail: cafissimo-service@tchibo.de

Our consultants will be pleased to advise you on the procedure to be followed.

If it will be needed to send the product to an authorised service centre of Philips Germany, please fill in the service form, which you will find in the last pages of this user manual and, together with the original proof of purchase and the carefully packed product, forward it to the address given by the Cafissimo service team.

The warranty does not cover:

- damages due to improper use or use different than described in the user manual
- mechanical damages, including transport damages due to insufficient packaging by the customer
- damages due to product modification or unauthorised repairs
- damages due to failure to clean/descale

Free of charge warranty repairs do not cover product maintenance and cleaning as described in the user manual, or worn parts and consumables.

Repairs that are not covered by the warranty can also be carried out at cost price by an authorised service centre of Philips Germany. If needed please contact the Cafissimo service team.

In all countries outside the European Union, the warranty conditions specifically provided under the respective national laws will apply.

Warranty on consumer goods sold does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer arising from local applicable law.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8603

220 – 240V ~ 50 Hz

1850 W

SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:301239

HD8603/01

882860301010

Please have both of the product numbers shown above at hand when contacting the Cafissimo service team - see plate located under the machine. These will be needed to identify the machine.

Cały świat kawy z ekspresem Cafissimo

Bardzo cieszymy się z Twojej decyzji o zakupie ekspresu Cafissimo. Ekspres Cafissimo LATTE idealnie łączy w sobie wieloletnie doświadczenie i pasję ekspertów kawowych Tchibo z wybitnymi kompetencjami technicznymi i wyczuciem włoskiego stylu życia firmy Saeco.

Dzięki ekspresowi LATTE możesz więc cieszyć się doskonałym espresso, caffè crema i kawą filtrowaną, a także pysznymi specjałami kawowymi z dodatkiem mleka, takimi jak cappuccino i latte macchiato.

Wystarczy nacisnąć przycisk, a opracowany przez firmę Saeco ekspres Cafissimo LATTE zajmie się resztą.

Dziękujemy za zaufanie.

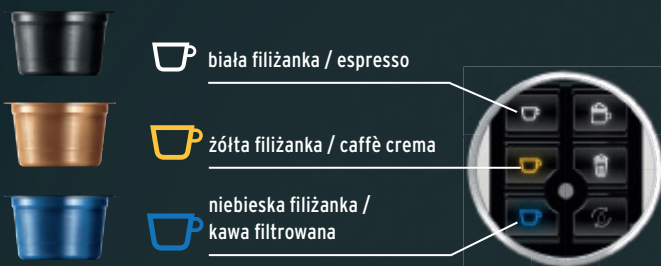
Zespół Cafissimo



Wciśnij przycisk i ciesz się idealną kawą

Z Cafissimo LATTE można w prosty sposób za naciśnięciem przycisku przygotować espresso, caffè crema i kawę filtrowaną. Aby smak każdego specjału kawowego był optymalny, opracowaliśmy specjalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia. Dzięki temu możemy zagwarantować Państwu optymalne przyrządzenie każdego specjału kawowego z użyciem idealnego ciśnienia parzenia.

Aby obsługa była prosta i nieskomplikowana, przyciski na ekspresie Cafissimo LATTE do przyrządzania espresso, caffè crema i kawy filtrowanej są kolorystycznie dopasowane do kapsułek. Dzięki temu można od razu rozpoznać po kolorze kapsułki, który przycisk należy nacisnąć:



Cała gama aromatycznych kapsułek Cafissimo

W oparciu o nasze wieloletnie doświadczenie z kawą Tchibo wybieramy tylko najlepsze ziarna kawy Arabica i po fazie powolnego dojrzewania uszlachetniamy w opracowanym przez Tchibo procesie palenia pojedynczych ziaren. Aby zapewnić Państwu zawsze pełną przyjemność z picia kawy, każda hermetycznie zamknięta kapsułka zachowuje świeży aromat, który w pełni rozwija się po zaparzeniu w filiżance.

Poznaj niepowtarzalną różnorodność systemu kapsułkowego Cafissimo. Wybieraj spośród naszych dwunastu wyselekcjonowanych odmian espresso, caffè crema i kawy filtrowanej. Odkryj naszą kawę pochodzącą z najlepszych regionów uprawowych w Brazylii, Etiopii, Kolumbii i Indiach. Różnorodną ofertę kapsułek regularnie uzupełniamy o limitowane edycje Grand Classé. Możesz również delektować się doskonałą herbatą dzięki kapsułkom Cafissimo Teatime: tylko z najlepszych składników, starannie wyselekcjonowanych przez ekspertów Tchibo.

Kapsułki Cafissimo są dostępne we wszystkich sklepach Tchibo oraz w Internecie na stronie www.tchibo.pl.

Krótki opis funkcji ekspresu Cafissimo LATTE

Łatwa obsługa

Prosta konstrukcja panelu sterowania umożliwia łatwe i dokładne przygotowanie każdej kawy za naciśnięciem przycisku.

Dozownik kawy z regulacją wysokości

Dozownik kawy z regulacją wysokości oraz regulowana tacka ociekowa ułatwiają przygotowywanie napojów bez względu na rozmiar filiżanki.

Pojemnik na zużyte kapsułki

Funkcja automatycznego wysuwania kapsułek, umożliwia wygodne pozbycie się zużytych kapsułek.

Unikalny, 3-stopniowy system różnicowania ciśnienia parzenia

Dzięki inteligentnej współpracy ekspresu z kapsułkami każdy rodzaj kawy jest przygotowywany automatycznie z wykorzystaniem właściwego ciśnienia parzenia.

Zintegrowany pojemnik na mleko

Rozwiązanie to umożliwia łatwe i szybkie przygotowywanie napojów mlecznych za naciśnięciem przycisku.

Możliwość zaprogramowania ilości napoju

Możesz dostosować moc kawy i ilość mleka do indywidualnych upodobań.

Oszczędność energii

Dzięki trybowi czuwania (standby) oraz funkcji przypominania o konieczności odkamienienia ekspres LATTE jest szczególnie energooszczędny.

40-miesięczna gwarancja

Przekonanie o najwyższej jakości naszych produktów pozwala nam przyznać Ci pełną gwarancję na nasze ekspresy do kawy na okres aż 40 miesięcy.



Widok ogólny ekspresu Cafissimo LATTE Professional

Panel obsługowy
z lampkami kontrolnymi

Komora na kapsułkę

Wymowany pojemnik
na wodę

Dozownik z regulacją
wysokości

Wewnątrz:
pojemnik na kapsułki

Regulowana i wymiowana
podstawa

Wymiowany dzbanek
na mleko, idealny do
przechowywania w lodówce

Panel obsługowy w szczegółach - funkcje przycisków

Espresso (biały)

Cappuccino (biały)

Caffè crema (żółty)

Spienione mleko (biały)

Kawa filtrowana (niebieski)

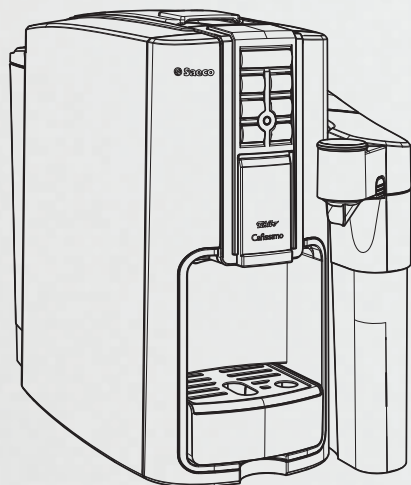
Płukanie układu mleka

Kontrolka ostrzegawcza



Cafissimo

HD8603



Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ

SPIS TREŚCI

WAŻNE	38	Spienione mleko	44
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	38	Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance	44
Uwaga.....	38	Przywrócenie ustawień domyślnych	45
Ostrzeżenia	39	Latte macchiato	45
Zgodność z przepisami	39	Płukanie systemu dozowania mleka	45
PRZEGLĄD PRODUKTU	40	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	46
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA	41	Ogólne czyszczenie	46
Czynności wstępne.....	41	Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki	46
Przygotowanie urządzenia do użycia	41	Pojemnik na wodę	47
Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania	41	Cotygodniowe czyszczenie systemu parzenia kawy	47
Automatyczne wyłączenie	41	Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko.....	47
Ustawienie wysokości dozowania	41	Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko	48
PRZYZRZĄDZANIE KAWY	42	ODKAMNIENIE	49
Przyrządzanie kawy	42	WSKAZANIA URZĄDZENIA	50
Ustawienie ilości kawy w filiżance	42	UTYLIZACJA	50
Przywrócenie ustawień domyślnych	43	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	51
DZBANEK NA MLEKO	43	DANE TECHNICZNE	51
Napełnianie dzbanka	43	CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA	52
Wkładanie/wyjmowanie dzbanka	43		
CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO	43		
Cappuccino.....	43		
Ustawienie ilości cappuccino w filiżance	44		
Przywrócenie ustawień domyślnych	45		

WAŻNE

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ekspres jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych. Tę instrukcję należy zachować na przyszłość. Jeżeli urządzenie jest przekazywane innym osobom, razem z nim należy dostarczyć tę instrukcję.



Termin **UWAGA** i ten symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować poważne obrażenia ciała, zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenie urządzenia.



Termin **OSTRZEŻENIE** i ten symbol ostrzegają użytkownika o zagrożeniach, które mogą spowodować lekkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie urządzenia.

Uwaga

- Przyłączyć urządzenie do odpowiedniego, uziemionego gniazdka ściennego, którego napięcie odpowiada specyfikacji urządzenia.
- Przyłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka ściennego.
- Uważać, aby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu kuchennego ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, wtyczki ani kabla zasilającego w wodzie: niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno podnosić urządzenia za dźwignię do otwierania komory na kapsułkę. Zawsze chwycić za obudowę.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie jest wyposażone w przeciwpoślizgowe nóżki. Powierzchnie robocze są często powleczone lakierem lub tworzywem sztucznym i są poddawane działaniu różnych substancji. Niektóre z nich mogą oddziaływać negatywnie na nóżki urządzenia, zmiękczając je. W razie potrzeby umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka:
 - w razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia;
 - jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nieużywane;
 - przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.Ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel. Nie dotykać wtyczki mokrymi dłońmi.
- Nie wolno używać urządzenia, jeśli wtyczka, kabel lub samo urządzenie są zepsute lub uszkodzone.
- Nie wolno zmieniać ani przerabiać w żaden sposób urządzenia lub kabla zasilającego. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane w autoryzowanym przez firmę Saeco serwisie w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli wcześniej zostały poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa lub są pod nadzorem osoby dorosłej.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej, zmysłowej lub bez doświadczenia lub wiedzy, jeśli wcześniej zostały poinstruowane w zakresie właściwego korzystania z urządzenia i są świadome niebezpieczeństwa lub przebywają pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci muszą być nadzorowane, aby zapewnić, że nie będą się bawiły urządzeniem.
- Nie wkładać palców lub innych przedmiotów do komory na kapsułkę.

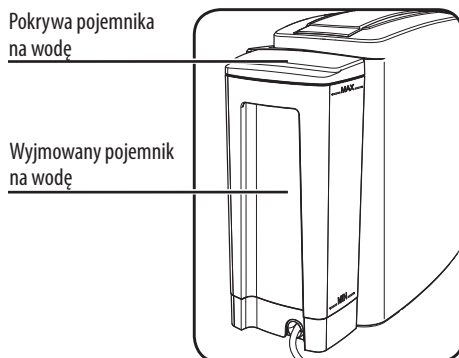
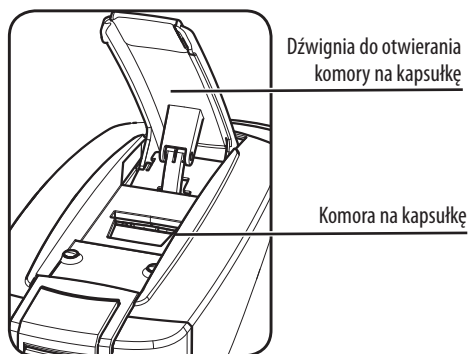
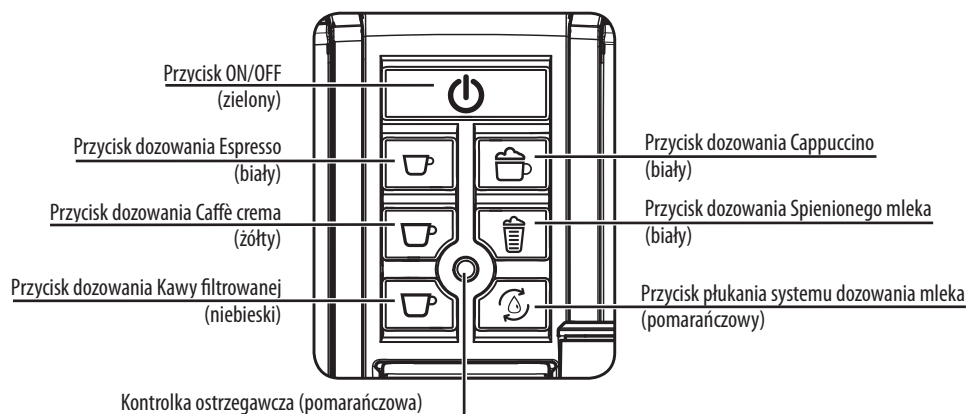
Ostrzeżenia

- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego i nie jest przewidziane do stosowania w miejscach takich jak stołówki lub kuchnie dla pracowników sklepów, biur, gospodarstw rolnych lub innych miejsc pracy zbiorowej.
- Urządzenie należy zawsze stawiać na poziomej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach, w pobliżu gorących pieców/piekarników, grzejników lub podobnych źródeł ciepła.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych kapsułek Tchibo Cafissimo. Nie używać kapsułek innych producentów, uszkodzonych ani zdeformowanych kapsułek i nigdy nie wsypywać kawy luzem, ponieważ spowoduje to uszkodzenie ekspresu. W takich przypadkach naprawy nie są objęte gwarancją.
- Przed włożeniem lub wyjęciem elementów należy poczekać do ostygnięcia urządzenia.
- Pojemnika na wodę nie napełniać wodą gazowaną, gorącą ani wrzącą. Używać tylko wody zimnej.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących. Wystarczy miękka szmatka zwilżona wodą.
- Należy regularnie odkamieniać urządzenie. Urządzenie wskaże, kiedy należy przystąpić do odkamieniania. Jeśli ta operacja nie będzie wykonywana, urządzenie może nie działać prawidłowo. W tym przypadku naprawa nie jest objęta gwarancją!
- Nie należy przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 0°C. Woda pozostała w układzie grzejnym może zamarznąć i uszkodzić urządzenie.
- Nie pozostawiać wody w pojemniku, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu. Woda może ulec zanieczyszczeniu. Przy każdym użyciu urządzenia należy używać świeżej wody.
- Należy zawsze używać urządzenia z włożonym pojemnikiem na zużyte kapsułki i tacką ociekową.

Zgodność z przepisami

To urządzenie jest zgodne z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz z europejską dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

PRZEGLĄD PRODUKTU



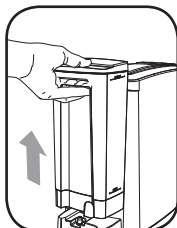
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

Czynności wstępne

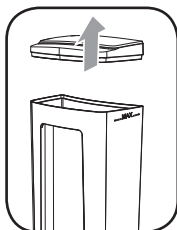
Wyjąć ekspres do kawy z opakowania i ustawić w odpowiednim miejscu.

Przygotowanie urządzenia do użycia

- 1- Wyjąć pojemnik na wodę z jego mocowania.



- 2- Zdjąć pokrywę z pojemnika na wodę. Przepłukać pojemnik i napełnić go świeżą, zimną wodą z kranu lub wodą o jakości wody pitnej. Oznaczenie poziomu napełnienia MAX w pojemniku na wodę nie może zostać przekroczone.



- 3- Ponownie przykryć pojemnik.
- 4- Ponownie włożyć pojemnik w jego mocowanie.

 **Gorąca woda, jak również inne ciecze, mogą uszkodzić pojemnik i/ lub urządzenie. Nie wolno włączać urządzenia bez wody. Należy się upewnić, że w pojemniku jest jej wystarczająca ilość.**

- 5- Włożyć wtyczkę do uziemionego gniazdka ściennego o odpowiednim napięciu.
- 6- Aby włączyć urządzenie, wystarczy wcisnąć przycisk ON/OFF .
- 7- Dopóki system zaparzania kawy nie zostanie napełniony wodą, kontrolka ostrzegawcza (pomarańczowa) miga. Postępować zgodnie z opisem w następnej sekcji.

Pierwsze użycie lub po dłuższym czasie nieużywania

Proste czynności opisane poniżej zapewnią prawidłowe przygotowanie napoju i należy je wykonać:

- podczas pierwszego włączenia;
- gdy długo nie korzysta się z urządzenia (dłużej niż 2 tygodnie). W takiej sytuacji należy sprawdzić, czy każda kapsułka została wyrzucona do pojemnika na zużyte kapsułki.

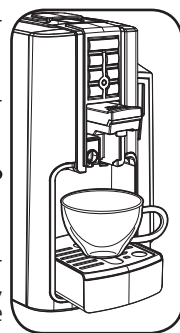
- 1- Przepłukać pojemnik na wodę i napełnić go świeżą wodą pitną.
- 2- Pod dozownikiem kawy ustawić filiżankę, zgodnie z rysunkiem.
- 3- Wcisnąć przycisk Caffè crema  (żółty), **ale nie wkładać kapsułki.**

- 4- Po napełnieniu filiżanki wcisnąć przycisk Caffè crema , aby przerwać dozowanie, a następnie opróżnić filiżankę.

- 5- Powtórzyć czynności od **punktu 2** do **punktu 4**, aby wyczerpać wodę w pojemniku na wodę.

- 6- Gdy woda się skończy, ponownie napełnić pojemnik na wodę i opróżnić go, powtarzając czynności od punktu 2 do punktu 5.

- 7- Napełnić pojemnik na wodę. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia.



Polski

Automatyczne wyłączenie

Po 9 minutach od ostatniego użycia urządzenie wyłączy się automatycznie.

Aby ponownie włączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć przycisk ON/OFF .

Urządzenie można wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk ON/OFF .

Ustawienie wysokości dozowania

Urządzenie umożliwia użycie różnego rodzaju kubków, filiżanek lub szklanek do wybranych napojów.

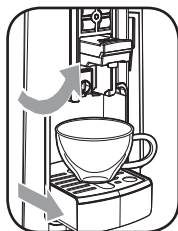
Można zmienić położenie dozownika kawy i tacki ociekowej, aby uzyskać różne poziomy dozowania.

Aby użyć wybranych filiżanek, kubków albo szklanek, należy wykonać poniższe proste czynności:

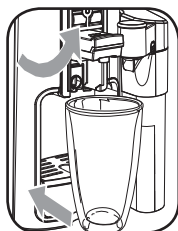
Filiżanka do espresso  lub kubek do caffè crema : dozownik nisko a tacka w pozycji pośredniej.



Kubek do kawy filtrowanej  lub cappuccino : dozownik wysoko a tacka w pozycji zewnętrznej.



Szklanka do spienionego mleka : dozownik wysoko a tacka w pozycji wewnętrznej.



Espresso 	=	kapsułka czarna
Caffè crema 	=	kapsułka żółta
Kawa filtrowana 	=	kapsułka niebieska
Cappuccino 	=	kapsułka czarna
Spienione mleko 	=	bez kapsułki

PRZYZRĄDZANIE KAWY

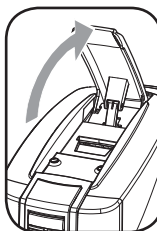
Przyrządzanie kawy

 Przed przystąpieniem do przyrządzania kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

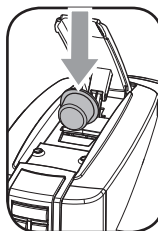
 Do komory kapsułki nie wolno wkładać palców ani żadnych innych przedmiotów. Kapsułki jednorazowe są przeznaczone do przyrządzania tylko jednej kawy. Po użyciu NIE wolno ponownie używać kapsułek. W trakcie przyrządzania kawy espresso lub caffè crema urządzenie wykonuje cykl parzenia wstępnego, który można rozpoznać po krótkim zatrzymaniu na początku procesu parzenia kawy.

 Należy codziennie opróżniać pojemnik na zużyte kapsułki. Przed włożeniem kapsułki należy upewnić się, że pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

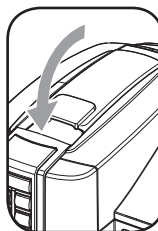
 Porada, aby uzyskać najlepsze espresso z ekspresu Cafissimo Latte: jeśli urządzenie nie było używane przez jakiś czas i/lub filizanka jest zimna, należy umieścić filizankę pod dozownikiem i wcisnąć przycisk Espresso, bez wkładania kapsułki. W ten sposób filizanka i urządzenie zostaną nagrzane. Następnie opróżnić filizankę i postępować zgodnie z poniższą procedurą od punktu 1.



Rys.1



Rys.2



Rys.3

- 1- Filizankę, kubek lub szklankę ustawić pod dozownikiem kawy zgodnie z opisem w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 2- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę (Rys. 1).
- 3- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem (Rys. 2).
- 4- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułkę (Rys. 3).

 Gdy zamykanie komory jest utrudnione, należy sprawdzić, czy kapsułka ułożyła się prawidłowo i czy pojemnik na zużyte kapsułki nie jest pełny.

- 5- Wcisnąć przycisk  do Espresso, przycisk  do Caffè crema lub przycisk  (niebieski) do Kawy filtrowanej.
- 6- Dozowanie kawy zostanie automatycznie zakończone po osiągnięciu ustawionej ilości kawy. Możliwe jest jednak również zakończenie napełniania filizanki poprzez ponowne wciśnięcie przycisku wybranego napoju.
- 7- Podnieść dźwignię, aby zużyta kapsułka wpadła do pojemnika na zużyte kapsułki.
- 8- Zdjąć filizankę, kubek lub szklankę z kratki.

 Podczas przyrządzania kawy niewielka ilość wody spływa do tacki ociekowej. Zaleca się, aby regularnie ją opróżniać.

 Jeśli w trakcie przyrządzania kawy ekspres zatrzyma się i zacznie powoli migać pomarańczowa kontrolka ostrzegawcza, oznacza to, że w pojemniku na wodę nie ma już wody. Należy wówczas napełnić pojemnik wodą i nacisnąć przycisk odpowiedniego napoju. Po osiągnięciu żądanej ilości napoju zakończyć przyrządzanie, ponownie naciskając przycisk napoju.

Ustawienie ilości kawy w filizance

Ilość zmielonej kawy w każdej kapsułce jest tak dobrana, aby uzyskać filizankę espresso, caffè crema lub kawy filtrowanej o idealnym aromacie. Urządzenie pozwala na ustawienie ilości parzonej kawy w zależności od preferowanego smaku i od wielkości filizanki, kubka lub szklanki.

Po każdym przyciśnięciu przycisku Espresso , Caffè crema  lub Kawa filtrowana  ekspres dozuje zaprogramowaną ilość kawy.

Fabrycznie ustawione ilości:

Espresso	około 40 ml
Caffè crema	około 125 ml
Kawa filtrowana	około 125 ml

Ilość ta może być ponownie dowolnie zaprogramowana dla każdego napoju.

-  **Minimalna programowalna ilość: około 30 ml**
- Maksymalna programowalna ilość: około 250 ml**
(Kawa filtrowana)
- Maksymalna programowalna ilość: około 300 ml**
(Caffè crema, Espresso)

Przykładowo opisano procedurę do ustawienia kawy espresso .

-  **Przed przyrządzeniem kawy należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**

Aby przeprogramować ilość espresso  należy:

- 1- Umieścić filiżankę do espresso pod dozownikiem kawy, zmieniając w razie potrzeby wysokość dozownika lub położenie tacki (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”). Włożyć nową kapsułkę, jak wskazano w poprzedniej sekcji.
- 2- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Espresso  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 3- Gdy w filiżance osiągnięto żądaną ilość kawy, ponownie przycisnąć przycisk Espresso .

Teraz przycisk Espresso  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

-  **Do ustawienia ilości innych napojów należy zastosować taką samą procedurę, przyciskając odpowiednio przycisk Caffè crema  (żółty) lub Kawa filtrowana  (niebieski).**

Przywrócenie ustawień domyślnych

Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana  (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

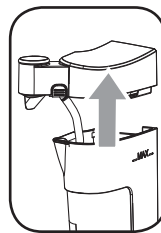
DZBANEK NA MLEKO

Urządzenie jest wyposażone w dzbanek do przyrządzania cappuccino, spienionego mleka i innych napojów zawierających mleko.

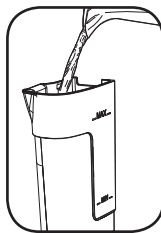
Napełnianie dzbanka

Przed użyciem dzbanka należy go umyć – w tym celu postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”, kroki od 1 do 7.

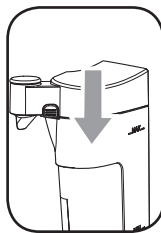
 **W celu uzyskania dobrej jakości cappuccino należy użyć zimnego mleka (~5°C/41°F) o zawartości tłuszczu wynoszącej przynajmniej 1,5%.**



Rys.1



Rys.2



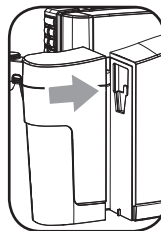
Rys.3

- 1- Zdjąć pokrywę z dzbanka (Rys. 1).
- 2- Wlać mleko do dzbanka. Ilość musi się mieścić między oznaczeniami MIN i MAX (Rys. 2).
- 3- Ponownie nałożyć pokrywę dzbanka i upewnić się, że jest prawidłowo założona (Rys. 3).

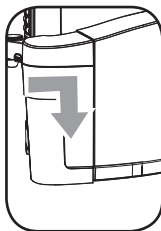
Wkładanie/wyjmowanie dzbanka

-  **Nie chwycać dzbanka za pokrywę, ponieważ może się ona odcepić.**

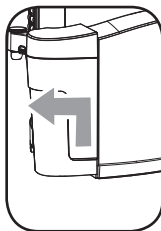
Zmontowany dzbanek należy wkładać/wyjmować zgodnie z poniższym opisem.



Rys.1



Rys.2



Rys.3

- 1- Zbliżyć dzbanek do urządzenia, lekko go podnosząc (Rys. 1).
- 2- Zaczepić dzbanek o urządzenie, dociskając go do oporu w dół (Rys. 2).
- 3- Aby wyjąć dzbanek, należy go lekko unieść i ostrożnie pociągnąć do siebie, uwalniając z zaczepu (Rys. 3).

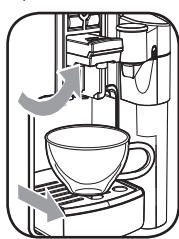
CAPPUCCINO / SPIENIONE MLEKO / LATTE MACCHIATO

 **Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: Niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie wybierać produktów z mlekiem.**

Cappuccino

-  **Przed przyrządzeniem cappuccino należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**

- 1- Aby przygotować cappuccino, należy włożyć kapsułkę espresso (czarna), zgodnie z sekcją „Przyrządzanie kawy”.
- 2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 3- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć kubka do cappuccino (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 4- Ustawić kubek pod dozownikami kawy i mleka.
- 5- Wcisnąć przycisk Cappuccino .
- 6- Przycisk Cappuccino  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzanu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do kubka. Urządzenie kończy przyrządzanie po osiągnięciu ustawionej ilości. Dozowanie mleka można wcześniej przerwać, naciskając przycisk Cappuccino .
- 8- Po zakończeniu dozowania mleka urządzenie automatycznie dozuje espresso bezpośrednio do kubka. Dozowanie espresso można przerwać naciskając przycisk Cappuccino .



! Po przyrządzeniu cappuccino zaświeca się przycisk **Plukanie** , aby przypomnieć, że system dozowania mleka powinien zostać przepłukany. Sprawdzić informacje w sekcji „Plukanie systemu dozowania mleka” w tym rozdziale.

Ustawienie ilości cappuccino w filizance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości cappuccino w zależności od preferowanego smaku i od wielkości kubka.

≡ Przed przyrządzeniem cappuccino należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować żądaną ilość cappuccino , należy:

- 1- Włożyć kapsułkę espresso do komory na kapsułkę.
- 2- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 3- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Cappuccino  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 4- Gdy w kubku osiągnięto żądaną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino . Urządzenie zapisało żądaną dawkę mleka i zacznie przyrządzać espresso.
- 5- Gdy w kubku osiągnięto żądaną ilość espresso, ponownie przycisnąć przycisk Cappuccino . Urządzenie zapisało żądaną dawkę espresso.

Teraz przycisk Cappuccino  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Minimalna programowalna ilość espresso: około 30 ml
Maksymalna programowalna ilość espresso: około 300 ml

Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml
Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml

Fabrycznie ustawione ilości:
Cappuccino około 90 ml mleka
około 40 ml espresso

Przywrócenie ustawień domyślnych

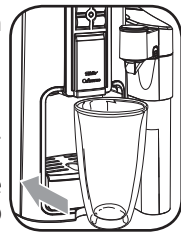
Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana  (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

Spienione mleko

≡ Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

≡ Należy pamiętać, że podczas przyrządzania spienionego mleka kapsułka nie musi być włożona.

- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć szklanki na spienione mleko (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 3- Ustawić szklankę pod dozownikiem mleka.
- 4- NIE wkładać kapsułek do komory.
- 5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko .
- 6- Przycisk Spienione mleko  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzanu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzanie po osiągnięciu ustawionej ilości. Dozowanie można wcześniej przerwać, naciskając przycisk Spienione mleko .



! Po zakończeniu dozowania spienionego mleka zaświeca się przycisk **Plukanie** , aby przypomnieć, że system dozowania mleka powinien zostać przepłukany. Sprawdzić informacje w sekcji „Plukanie systemu dozowania mleka” w tym rozdziale.

Ustawienie ilości spienionego mleka w filizance

Urządzenie pozwala na ustawienie ilości spienionego mleka w zależności od preferowanego smaku i od wielkości szklanki.

≡ Przed przyrządzeniem spienionego mleka należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

Aby zaprogramować żądaną ilość Spienionego mleka , należy:

- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Umieścić szklankę pod dozownikiem mleka zgodnie z opisem w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 3- Wcisnąć i przytrzymać przycisk Spienione mleko  przez 3 sekundy, aż zacznie szybko migać. Następnie puścić przycisk.
- 4- Gdy w szklance osiągnięto żądaną ilość mleka, ponownie przycisnąć przycisk Spienione mleko .

Teraz przycisk Spienione mleko  jest zaprogramowany. Przy każdym kolejnym przyciśnięciu urządzenie będzie parzyć taką samą zaprogramowaną ilość.

Minimalna programowalna ilość mleka: około 50 ml

Maksymalna programowalna ilość mleka: około 300 ml

Fabrycznie ustawione ilości:

Spienione mleko: około 110 ml

Przywrócenie ustawień domyślnych

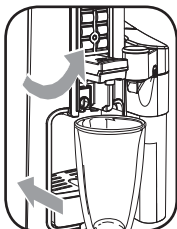
Aby wrócić do ustawień fabrycznych napojów, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, przytrzymać przez 5 sekund wciśnięte przyciski ON/OFF  i Kawa filtrowana  (niebieski). Wszystkie przyciski zamigają dwa razy dla potwierdzenia.

Latte macchiato

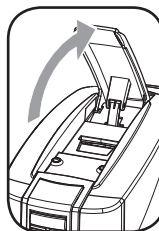
 **Przed przyrządzeniem Latte macchiato należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.**

Do przyrządzenia latte macchiato zalecamy użycie ok. 130 ml spienionego mleka i 40 ml espresso. W razie potrzeby przed przyrządzeniem napoju należy od nowa zaprogramować predefiniowaną ilość mleka, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Ustawienie ilości spienionego mleka w filiżance”.

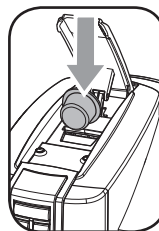
- 1- Włożyć dzbanek do urządzenia i upewnić się, że poziom mleka jest wyższy niż MIN.
- 2- Dokonać ustawień urządzenia, tak aby można było użyć szklanki na latte macchiato (patrz sekcja „Ustawienie wysokości dozowania”).
- 3- Ustawić szklankę pod dozownikami kawy i mleka.
- 4- NIE wkładać kapsułki do komory.
- 5- Wcisnąć przycisk Spienione mleko .
- 6- Przycisk Spienione mleko  miga. Urządzenie nagrzewa się.
- 7- Po nagrzanu się urządzenie dozuje spienione mleko bezpośrednio do szklanki. Urządzenie kończy przyrządzenie po osiągnięciu ustawionej ilości. Dozowanie można wcześniej przerwać, naciskając przycisk Spienione mleko .



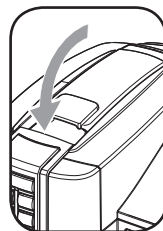
 **Przyrządzać tylko taką ilość mleka, która umożliwi późniejsze dodanie kawy.**



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3

- 8- Podnieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę (Rys. 1).
- 9- Włożyć kapsułkę zgodnie z rysunkiem (Rys. 2).
- 10- Obniżyć dźwignię, aby zamknąć komorę na kapsułkę (Rys. 3).
- 11- Wcisnąć przycisk  (biały) do Espresso, przycisk  (żółty) do Caffè crema lub przycisk  (niebieski) do Kawy filtrowanej.
- 12- Przyrządzanie kawy przerwie się automatycznie po osiągnięciu ustawionego poziomu. Przyrządzanie można też przerwać, naciskając na przycisk odpowiedniego napoju.
- 13- Podnieść dźwignię, aby wyrzucić zużytą kapsułkę do pojemnika na zużyte kapsułki.
- 14- Zdjąć szklankę z kratki.

Płukanie systemu dozowania mleka

Po użyciu mleka należy przeprowadzić szybkie płukanie systemu dozowania mleka, aby zapewnić maksymalną higienę.

Gdy zalecane jest wykonanie cyklu płukania, zapala się przycisk Płukanie . Pozostaje on zapalony, dopóki nie zakończy się płukanie systemu dozowania mleka, lub do momentu wyłączenia urządzenia.

Aby przepłukać system dozowania mleka, należy:

- 1- Upewnić się, że dzbanek na mleko został włożony.
- 2- Pod dozownikiem mleka ustawić naczynie.
- 3- Wcisnąć przycisk Płukanie .

Urządzenie dozuje ilość wody wystarczającą do przepłukania obiegu mleka. Po zakończeniu należy usunąć naczynie.

 **Zachowaj ostrożność: do pojemnika wylewana jest gorąca woda!**

Na koniec zawsze włożyć dzbanek z pozostałym mlekiem do lodówki.

 **Funkcja płukania systemu dozowania mleka pomaga zachować optymalne warunki higieniczne i sprawność urządzenia, lecz pod żadnym pozorem nie można uznać jej za wystarczającą i jedyną do wyczyszczenia dzbanka i systemu dozowania mleka. Zawsze należy przeprowadzić czyszczenie dzbanka zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.**

Podczas przyrządzania mleka/cappuccino przez otwory wylotowe pary może wydostawać się para, co nie stanowi wady urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ogólne czyszczenie

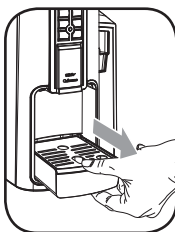
- 1- Urządzenie można czyścić tylko wtedy, gdy jest zimne i odłączone od sieci zasilania elektrycznego.
- 2- Urządzenia nie wolno zanurzać w cieczach.
- 3- Jedyne wyjmowane części, które można myć w zmywarce to: tacka ociekowa, kratka i wewnętrzne części układu spieniania (patrz „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”).
- 4- Do czyszczenia nie należy używać ostrych przedmiotów ani żrących środków czyszczących/rozpuszczalników.
- 5- Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej szmatki nawilżonej wodą.
- 6- Nie suszyć urządzenia lub jego części składowych w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Tacka ociekowa i pojemnik na zużyte kapsułki

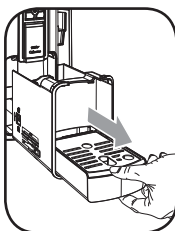
Po około 8-10 cyklach przyrządzania kawy należy opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.

! Należy regularnie sprawdzać, czy pojemnik na zużyte kapsułki i tacka ociekowa nie są pełne, aby uniknąć zakłóceń w działaniu i uszkodzenia urządzenia.

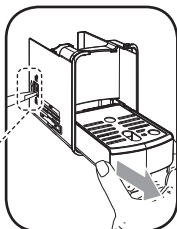
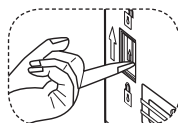
- 1- Wyjąć tackę ociekową zgodnie z rysunkiem.



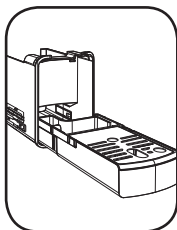
- 2- Wyjąć pojemnik na zużyte kapsułki, dalej ciągnąc na zewnątrz tackę ociekową.



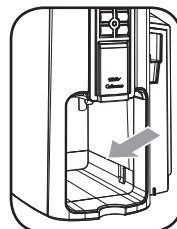
- 3- Podnieść zamek suwakowy po lewej stronie pojemnika na zużyte kapsułki i wyjąć tackę ociekową.



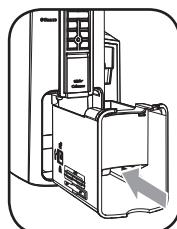
- 4- Wylać zawartość tacki ociekowej.
- 5- Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.



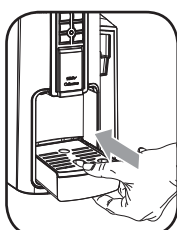
- 6- Tackę ociekową i pojemnik na zużyte kapsułki umyć w wodzie i osuszyć.



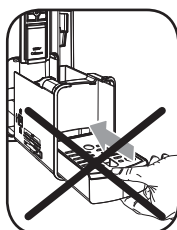
- 7- Wytrzeć wnętrze w urządzeniu.



- 8- Gdy całość została umyta i wysuszona, ponownie włożyć pojemnik na zużyte kapsułki.



- 9- Następnie ponownie włożyć tackę ociekową. Upewnić się, że pojemnik na zużyte kapsułki jest do oporu wsunięty w ekspres – musi on być zrównany z zewnętrznymi krawędziami urządzenia.

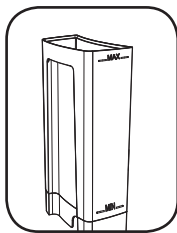


! Zgodnie z powyższym opisem należy zawsze najpierw włożyć pojemnik na zużyte kapsułki, a dopiero potem tackę ociekową. Nie wsuwać do urządzenia obu tych elementów jednocześnie!

NIE

Pojemnik na wodę

Każdego dnia wypłukać pojemnik na wodę pod bieżącą wodą. Zapobiega to gromadzeniu się kamienia i innych osadów, które mogłyby doprowadzić do zapchania filtra na dnie pojemnika na wodę.



Cotygodniowe czyszczenie systemu parzenia kawy

Raz w tygodniu należy przeczyszczyć system parzenia kawy, aby zachować wysoką jakość kawy.

Aby wykonać to proste czyszczenie, należy:

- 1- Ustawić kubek lub szklankę pod dozownikiem kawy, jak podano w sekcji „Ustawienie wysokości dozowania”.
- 2- Unieść dźwignię do otwierania komory na kapsułkę, aby usunąć ewentualną kapsułkę i **nie wkładać żadnej nowej kapsułki**.
- 3- Wcisnąć przycisk Caffè crema  (żółty).
- 4- Po zakończeniu dozowania wylać pozostałą wodę.

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko

Jeśli używa się dzbanka na mleko, należy go czyścić co tydzień. To czyszczenie powinno być wykonywane poza normalnym płukaniem wymaganym po dozowaniu każdego produktu z mlekiem.

- 1- Zdjąć pokrywę z dzbanka na mleko i umyć pokrywę oraz dzbanek pod bieżącą, letnią wodą.
- 2- Napełnić dzbanek świeżą, zimną wodą z kranu lub wodą o jakości wody pitnej do maksymalnego poziomu (MAX) i przykryć dzbanek pokrywą.
- 3- Włożyć dzbanek do urządzenia i ustawić odpowiednie naczynie pod dozownikiem mleka.



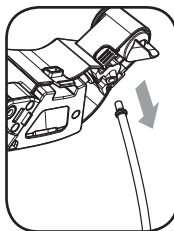
Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia!

W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.

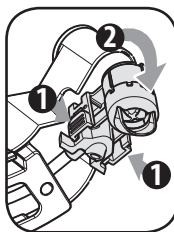
- 4- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 5- Wcisnąć przycisk Płukanie  (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.
- 6- Opróżnić naczynie i wyjąć dzbanek.
- 7- Zdjąć pokrywę i wylać wodę z dzbanka.

Teraz można przystąpić do gruntownego czyszczenia komponentów układu spieniania mleka, wykonując następujące czynności:

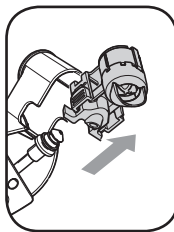
- 8- Wyjąć rurkę przyłączoną do pokrywy dzbanka.



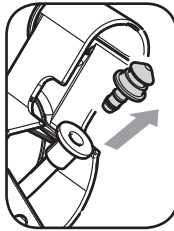
- 9- Nacisnąć na boki dozownika mleka (1) i wyjąć go ciągnąc na zewnątrz (2).



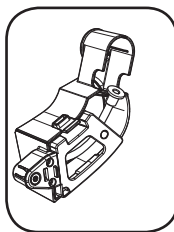
- 10- Wyjąć dozownik z łącznika.



- 11- Wyjąć łącznik z gumowej rurki.

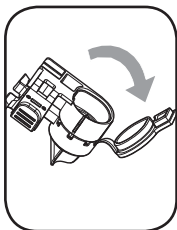


- 12- Umyć pokrywę dzbanka pod bieżącą, letnią wodą.

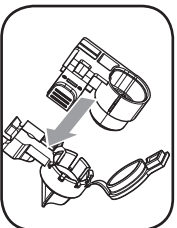


Nie czyścić pokrywy dzbanka w zmywarce do naczyń, aby kolor pokrywy nie uległ zmianie.

13- Otworzyć pokrywę dozownika mleka.



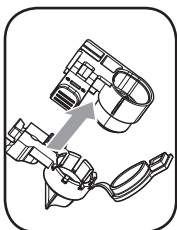
14- Wyjąć dolną część dozownika.



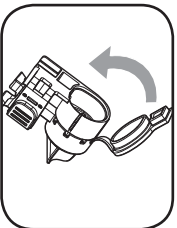
15- Umyć wszystkie części składowe pod bieżącą letnią wodą. Wewnętrzne części układu spieniania można myć w zmywarce. Po umyciu wszystkich części należy je zmontować zgodnie z procedurą w odwrotnej kolejności.

Procedura montażu dzbanka na mleko:

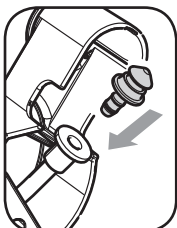
16- Złączyć dolną i górną część dozownika mleka zgodnie z rysunkiem obok.



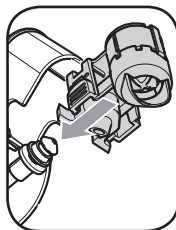
17- Sprawdzić, czy obie części są prawidłowo dopasowane; nie powinien być widoczny żaden odstęp. Następnie zamknąć pokrywę dozownika mleka.



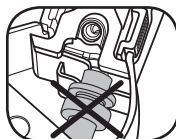
18- Włożyć łącznik w gumową rurkę.



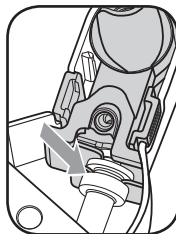
19- Nałożyć dozownik mleka na łącznik.



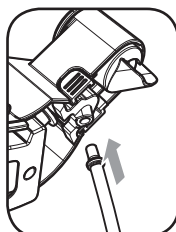
20- Włożyć dozownik mleka z powrotem w pokrywę. Musi się słyszałnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.



NO



21- Wetknąć rurkę w otwór w dozowniku mleka.



Comiesięczne czyszczenie dzbanka na mleko

Aby cały system dozowania mleka utrzymać w czystości i zapewnić doskonałe działanie dzbanka wraz z upływem czasu, zaleca się comiesięczne przeprowadzanie cyklu czyszczenia, stosując środek o nazwie „Saeco Milk Circuit Cleaner” sprzedawany oddzielnie.

Przed rozpoczęciem cyklu czyszczenia należy sprawdzić, czy przycisk ON/OFF  i przyciski do napojów świecą się światłem ciągłym oraz czy w pojemniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

- 1- Zdjąć pokrywę z dzbanka na mleko i umyć pod bieżącą, letnią wodą.
- 2- Napełnić dzbanek świeżą, ciepłą wodą pitną do maksymalnego poziomu (MAX).
- 3- Wlać środek czyszczący do dzbanka na mleko, aby się całkiem rozpuścił.
- 4- Przykryć dzbanek pokrywą, włożyć go do urządzenia i pod dozownikiem mleka umieścić odpowiednie naczynie.



Uwaga! Na początku mogą wystąpić krótkie wytryski gorącej wody: istnieje niebezpieczeństwo oparzenia! W przypadku braku dzbanka nie należy wybierać produktów z mlekiem.



Nigdy nie wolno pić roztworu, który wypłynął podczas procesu czyszczenia.

- 5- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 6- Opróżnić naczynie i umieścić je z powrotem pod dozownikiem mleka.
- 7- Powtarzać czynności od punktu 5 do punktu 6 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko. Następnie przejść do punktu 8.
- 8- Wyjąć dzbanek z urządzenia i dobrze go umyć w świeżej wodzie.
- 9- Dzbanek na mleko napełnić świeżą wodą pitną do poziomu (MAX) i z powrotem włożyć go do urządzenia.
- 10- Przy włączonym urządzeniu należy wcisnąć przycisk Spienione mleko . Poczekać na zakończenie dozowania.
- 11- Wcisnąć przycisk Płukanie  (pomarańczowy). Poczekać na zakończenie dozowania.
- 12- Opróżnić naczynie i umieścić je z powrotem pod dozownik mleka.
- 13- Powtarzać czynności od punktu 10 do punktu 12 do czasu opróżnienia dzbanka na mleko. Następnie przejść do punktu 14.
- 14- Wyjąć i umyć dzbanek na mleko zgodnie z opisem w sekcji „Cotygodniowe czyszczenie dzbanka na mleko”.



Urządzenie nie może być narażone na działanie temperatury poniżej 0°C, ponieważ woda w układach wewnętrznych (nawet, jeśli pojemnik został opróżniony) może zamarznąć.

ODKAMNIENIANIE

Film pokazujący krok po kroku proces usuwania kamienia można znaleźć na stronie www.tchibo.pl.

Proces odkamieniania (odwapniania) trwa około 25 minut i dzieli się na cykl odkamieniania oraz cykl płukania. W żadnym razie nie wolno przerywać cykli odkamieniania i płukania ani wyłączać urządzenia.

Podczas normalnego użytkowania w urządzeniu tworzy się osad wapienny, który powinien być regularnie usuwany, w przeciwnym wypadku, systemy wody i kawy mogą zostać zatkane. Urządzenie automatycznie wskazuje, kiedy należy wykonać odkamienianie za pomocą świecącej się ciągłym światłem kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa).



Jeśli proces odkamieniania nie zostanie przeprowadzony, urządzenie może działać nieprawidłowo. W takim przypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.



Zaleca się, aby używać tylko odkamieniacza Saeco (sprzedawany oddzielnie), który został specjalnie dostosowany do cech technicznych urządzeń i pozwala zachować jego doskonałe działanie w czasie, w warunkach pełnego bezpieczeństwa dla użytkownika. Roztwór odkamieniający powinien być usunięty zgodnie z zaleceniami producenta i/lub przepisami obowiązującymi w danym kraju. Również odkamieniacz o nazwie Durgol jest zgodny z cechami technicznymi urządzenia.



Uwaga! Nie wolno pić roztworu odkamieniającego ani produktów dozowanych aż do zakończenia cyklu. Pod żadnym pozorem nie wolno używać octu jako odkamieniacza.

- 1- Wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF .
- 2- Sprawdzić, czy dzbanek jest włożony prawidłowo i napełniony wodą do poziomu MIN, czy w komorze nie ma kapsułki i czy dźwignia jest opuszczona.
- 3- Wyjąć i opróżnić pojemnik na wodę, tackę ociekową i pojemnik na zużyte kapsułki.
- 4- Wlać zawartość butelki środka odkamieniającego do pojemnika na wodę i napełnić go świeżą wodą do maksymalnego poziomu.
- 5- Z powrotem włożyć pojemnik na wodę.
- 6- Wsunąć do urządzenia tackę ociekową i podnieść dozownik.
- 7- Pod dozownikami kawy i mleka umieścić naczynie o pojemności przynajmniej 1 litra.
- 8- Wcisnąć jednocześnie przycisk ON/OFF  (zielony) i przycisk Cappuccino  (biały) na 3 sekundy, a następnie puścić.
- 9- Rozpoczęcie procesu odkamieniania urządzenie wskazuje za pomocą kontrolki ostrzegawczej ● (pomarańczowa) świecącej światłem ciągłym. Również przycisk Espresso  (biały) świeci, sygnalizując pierwszą fazę odkamieniania.



Podczas odkamieniania przycisk ON/OFF  (zielony) jest zablokowany. Jeśli kabel zasilający zostanie odłączony, po ponownym włączeniu urządzenia cykl odkamieniania wróci do fazy, w której został przerwany.

- 10- Wcisnąć przycisk Espresso  (biały), aby uruchomić dozowanie roztworu odkamieniającego.
Urządzenie dozuje roztwór odkamieniający w regularnych odstępach z dozownika kawy i dzbanka. Przycisk Espresso  (biały) miga podczas trwania całej pierwszej fazy.



W razie konieczności cykl można chwilowo przerwać wciskając przycisk Płukanie . Aby wrócić do procesu odkamieniania, należy ponownie go wcisnąć.

- 11- Gdy z urządzenia wypłynie cały roztwór odkamieniacza, miga kontrolka ostrzegawcza ● (pomarańczowa).
- 12- Opróżnić naczynie z roztworem odkamieniacza i tackę ociekową. Po opróżnieniu i włożeniu tacki ociekowej ustawić naczynie pod dozownikami mleka i kawy.
Automatycznie zaświeci się przycisk Cappuccino .
- 13- Opróżnić pojemnik na wodę i przepłukać go dokładnie. Następnie napełnić go do oznaczenia MAX świeżą pitną wodą. Umieścić pojemnik na wodę z powrotem w urządzeniu.

- 14- Wcisnąć przycisk Cappuccino , aby uruchomić cykl płukania. Urządzenie wyprowadza wodę do płukania na przemian z dozownika kawy i dzbanka na mleko. Przycisk Cappuccino  miga podczas trwania całej fazy.

 **Jeśli podczas cyklu płukania pojemnik nie został napełniony do poziomu MAX, kontrolka ostrzegawcza ● (pomarańczowa) miga, wskazując konieczność wykonania kolejnego cyklu. Należy ponownie powtórzyć czynności od punktu 13.**

- 15- Po zakończeniu drugiego cyklu płukania wszystkie przyciski migają 5 razy i urządzenie się wyłącza.
 16- Opróżnić naczynie ze zgromadzonej w nim wody do płukania.
 17- Opróżnić tackę ociekową.
 18- Przepłukać i ponownie napełnić pojemnik do poziomu (MAX).
 19- Przepłukać dzbanek na mleko.
 20- Po ponownym włączeniu urządzenie jest gotowe do ponownego przyrządzania napojów.

 **Jeśli podczas przyrządzania napoju zabraknie wody, napełnić pojemnik na wodę i ponownie wcisnąć przycisk, nie wymieniając kapsułki. Ręcznie zatrzymać dozowanie po osiągnięciu żądanej ilości wybranego napoju, ponownie wciskając przycisk napoju.**



Wszystkie przyciski do obsługi migają jednocześnie

Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo. W rozdziale „Centra serwisowe i gwarancja” w tej instrukcji obsługi znajdują Państwo dane do kontaktu z nami.

UTYLIZACJA

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), w szczególności załącznikiem IX:



 - **Powolne miganie**
Urządzenie się nagrzewa.

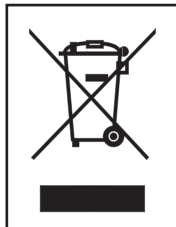


 - **Światło ciągłe**
Należy wykonać cykl płukania dzbanka na mleko.



● - **Światło ciągłe**
Urządzenie wymaga odkamieniania. Patrz rozdział „Odkamienianie” w niniejszej instrukcji.

● - **Powolne miganie**
Pojemnik na wodę należy napełnić świeżą wodą pitną i wcisnąć przycisk żądanego napoju. System odpowietrza się automatycznie i kontrolka ostrzegawcza się wyłącza.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu lub na opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania ten produkt powinien być usunięty oddzielnie od innych odpadów. Dlatego po upływie okresu użytkowania danego sprzętu użytkownik powinien go przekazać do odpowiedniego punktu selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy przy zakupie nowego odpowiednika produktu. Odpowiednia selektywna zbiórka i przekazanie wyłączonego z eksploatacji sprzętu do recyklingu, jego przygotowanie i przyjazna dla środowiska utylizacja przyczyniają się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, i umożliwiają ponowne spożytkowanie lub recykling materiałów, z których się składa dany sprzęt. Nielegalna utylizacja produktu przez użytkownika pociąga za sobą zastosowanie sankcji administracyjnych przewidzianych przez prawo.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie się nie włącza.	Urządzenie nie jest przyłączone do sieci elektrycznej.	Przyłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
Urządzenie nagrzewa się bardzo długo.	Urządzenie zawiera dużo kamienia.	Skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.
Pompa jest hałaśliwa.	Brak wody w pojemniku.	Odkamienić urządzenie.
	Pojemnik nie został włożony prawidłowo.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
Dźwignia nie osiąga położenia dozowania.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny.	Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
	Kapsułka włożona nieprawidłowo.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki. Powtórzyć sekwencję wkładania kapsułki.
	Kapsułka się zablokowała.	Powtórzyć sekwencję wkładania kapsułki sprawdzając jej prawidłowość.
Dźwignia nie otwiera się do końca.	Pojemnik na zużyte kapsułki jest pełny.	Otworzyć i całkiem zamknąć dźwignię w sposób zdecydowany kilka razy, aby usunąć kapsułkę.
Kawa jest przyrządzana zbyt szybko lub kawa wypływa bez pianki.	Kapsułka jest zużyta lub nie nadaje się do wybranego produktu.	Opróżnić pojemnik na zużyte kapsułki.
	Pojemnik na wodę nie został włożony prawidłowo.	Włożyć nową kapsułkę i powtórzyć czynności lub sprawdzić jej kolor.
Kawa nie wypływa lub wypływa kroplami.	Brak wody w pojemniku.	Włożyć pojemnik prawidłowo, dociskając go ku dołowi.
Dozowanie napoju jest przerywane.	Brak wody w pojemniku.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
		Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną. Wcisnąć przycisk odpowiedniego napoju, nie wymieniając kapsułki. Zatrzymać dozowanie po osiągnięciu wybranej ilości, ponownie wciskając przycisk napoju.
W filizance znajduje się sproszkowana kawa.	Niewielka ilość proszku zawsze pozostaje na dnie filizanki.	Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną.
Nie tworzy się pianka z mleka.	Mleko jest nieodpowiednie.	Wcisnąć przycisk odpowiedniego napoju, nie wymieniając kapsułki. Zatrzymać dozowanie po osiągnięciu wybranej ilości, ponownie wciskając przycisk napoju.
	Mleko jest zbyt gorące.	Użyć świeżego mleka, o przynajmniej 1,5% zawartości tłuszczu.
	Dzbanek na mleko jest brudny lub włożony nieprawidłowo.	Użyć mleka z lodówki.
		Wyczyścić dzbanek i włożyć go prawidłowo.
Urządzenie nie przyrządza mleka.	Części składowe dzbanka nie zostały zamontowane prawidłowo.	Sprawdzić, czy części składowe dzbanka zostały zamontowane prawidłowo.
Woda pod urządzeniem.	Pojemnik na zużyte kapsułki i tacka ociekowa są nieprawidłowo włożone.	Włożyć je ponownie do urządzenia, najpierw wsuwając do oporu pojemnik na zużyte kapsułki. Kiedy będzie całkowicie włożony, wsunąć tackę ociekową.

W przypadku jakichkolwiek problemów, które nie zostały omówione w powyższej tabeli lub gdy podane rozwiązania nie rozwiązują problemu, należy skontaktować się z Linią Obsługi Klienta Cafissimo.

DANE TECHNICZNE

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych produktu.

Napięcie nominalne - Moc nominalna - Zasilanie	patrz tabliczka na spodzie urządzenia
Materiał obudowy	termoplastyczny
Wymiary (szer. x głęb. x wys.) (mm)	200 x 410 x 290
Masa	5,2 kg
Długość kabla	0,8 m
Panel obsługowy	na przedniej części
Pojemnik na wodę	1,0 litr - wymiowy
Pojemność pojemnika na zużyte kapsułki	8-10
Podgrzewacz przepływowy	ze stali nierdzewnej
Urządzenia zabezpieczające	bezpiecznik termiczny

CENTRA SERWISOWE I GWARANCJA

Saeco International Group S.p.A. (z siedzibą w Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Włochy) jako producent ekspresu do kawy oraz Tchibo GmbH (z siedzibą w Überseering 18, 22297 Hamburg, Niemcy) udzielają niniejszym **40 miesięcznej gwarancji** na ekspres do kawy Cafissimo w obrębie Unii Europejskiej. Okres gwarancji liczy się od daty zakupu ekspresu do kawy Cafissimo przez pierwszego użytkownika. Data na oryginalnym dowodzie zakupu jest decydująca dla określenia okresu gwarancji.

Gwarancja zostaje udzielona w kraju, w którym dokonano zakupu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Gwarancja jest ważna przez 40 miesięcy od daty sprzedaży w obrębie Unii Europejskiej.

Zobowiązujemy się do usunięcia każdej wady w tym urządzeniu na własny koszt i w uzasadnionym przedziale czasowym od momentu poinformowania nas o zaistniałej sytuacji. Naprawa gwarancyjna może się opóźnić, jeżeli zostanie wykonana w innym kraju niż ten, w którym dokonano zakupu. Powodem tego jest zróżnicowanie dystrybucji produktów w poszczególnych krajach oraz dostępność danej wersji produktu w określonym kraju.

Saeco International Group S.p.A. informuje, że jej przedstawicielem na terenie Rzeczypospolitej Polskiej jest Philips Polska sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Al. Jerozolimskie 195B, 02-222 Warszawa, wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. St. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem 0000037385.

Ekspres do kawy Cafissimo został wyprodukowany w oparciu o najnowsze technologie wytwarzania i przeszedł kontrolę jakości, dlatego Saeco International Group S.p.A. oraz Tchibo GmbH dają gwarancję, że produkt pozostanie wolny od wad w okresie określonym w gwarancji. Wadę rozumie się jako każdego rodzaju defekt, który w znaczący sposób osłabia lub ogranicza wartość lub efektywność urządzenia.

Wszelkie wady w jakości wykonania lub materiałów w okresie gwarancyjnym podlegają usunięciu poprzez Autoryzowane Centrum Serwisowe firmy Philips Polska sp. z o.o. W przypadku, gdy naprawa nie będzie możliwa, wadliwy ekspres do kawy Cafissimo zostanie wymieniony na produkt wolny od wad. Jeżeli wymiana nie będzie możliwa, klient otrzyma zwrot kosztów zakupu (potwierdzonych przez oryginalny dowód zakupu). Warunkiem niezbędnym do wykonania naprawy gwarancyjnej jest przedłożenie oryginalnego dowodu zakupu wraz z prawidłowo wypełnionym formularzem serwisowym, który można znaleźć na ostatniej stronie instrukcji obsługi. Lista oraz dane adresowe Autoryzowanych Centrów Serwisowych firmy Philips Polska sp. z o.o. są dostępne na stronie www.philips.pl, przez telefon lub e-mail w zespole serwisowym Cafissimo.

W przypadku wystąpienia wady w pierwszej kolejności prosimy o kontakt z naszym zespołem serwisowym Cafissimo:

Telefonicznie pod numerem: 801 00 94 60

(Poniedziałek – Niedziela 8:00 – 22:00)

Poprzez e-mail: cafissimo-service@tchibo.pl

Nasi konsultanci z przyjemnością udzielą Państwu informacji na temat niezbędnych kroków, które powinny zostać podjęte.

W przypadku, gdy niezbędna będzie wysyłka produktu do Autoryzowanego Centrum Serwisowego firmy Philips Polska sp. z o.o., prosimy o wypełnienie znajdującego się na końcu instrukcji obsługi formularza serwisowego i wysłanie go wraz z oryginalnym dowodem zakupu oraz dokładnie zapakowanym produktem na adres podany przez zespół serwisowy Cafissimo.

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem w sposób niezgodny z instrukcją obsługi
- Uszkodzeń mechanicznych, włącznie z uszkodzeniami w trakcie transportu przez niewłaściwe zapakowanie produktu przez klienta
- Uszkodzeń powstałych wskutek modyfikacji lub nieautoryzowanej naprawy
- Uszkodzeń powstałych wskutek zaniedbań w czyszczeniu / odkamienianiu

Darmowa gwarancja nie obejmuje czynności dotyczących konserwacji i czyszczenia produktu (opisanych w instrukcji obsługi) oraz zużytych części i materiałów eksploatacyjnych.

Naprawy nie objęte niniejszą gwarancją mogą zostać wykonane na koszt właściciela przez Autoryzowane Centrum Serwisowe firmy Philips Polska sp. z o.o. W razie zaistnienia takiej potrzeby prosimy o kontakt z zespołem serwisowym Cafissimo.

We wszystkich krajach poza Unią Europejską obowiązują zasady rękojmi zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Warunki gwarancji na dobra użytkowe nie wykluczają, ograniczają czy odwołują praw nabywcy wynikających z lokalnie obowiązujących przepisów prawa.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8603
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W
SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:301239

HD8603/01
882860301010

Jeżeli będą się Państwo kontaktować z zespołem serwisowym Cafissimo, należy przygotować oba zaznaczone powyżej numery artykułu - patrz tabliczka znamionowa na spodzie ekspresu. Numery te potrzebne będą do identyfikacji Państwa ekspresu.

SERVICE-SCHECK

Bitte diesen Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Artikelnummer: _____
(bitte ausfüllen)

(Die Produktnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf der Unterseite des Geräts.)

Name _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Land _____

Tel. (tagsüber) _____

Liegt kein Garantiefall vor:
(bitte ankreuzen)

☐ Maschine bitte unrepariert
zurücksenden.

☐ Bitte Kostenvoranschlag
erstellen.

Fehlerangabe _____

Kaufdatum _____

Datum/Unterschrift _____

SERVICE FORM

Please fill in the form in block capitals and send it together with the product.

Product number: _____
(please fill in)

(You can find your Cafissimo machine's product number under the machine.)

Name _____

Street, No. _____

City, post code _____

Country _____

Daytime tel. no. _____

If repair is not covered by the warranty:
(please check)

- ☐ Please return the product without repair.
- ☐ Please provide an estimate of costs.

Information about defect

Date of purchase _____

Date/Signature _____

KUPON SERWISOWY

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

**Numer
artykułu:** _____
(prosimy wypełnić)

(Numer produktu urządzenia Caffissimo można znaleźć na spodzie urządzenia.)

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

**Jeżeli usterka nie jest objęta
gwarancją:**
(prosimy zakreślić)

☐ Proszę o zwrot artykułu bez
naprawy.

☐ Proszę o oszacowanie kosztów
naprawy.

Opis usterki

Data zakupu _____

Data/Podpis _____

[illegible]

Cafissimo bietet Service in allen Bereichen

Aus Überzeugung von der Qualität unserer Produkte gewähren wir Ihnen volle 40 Monate Garantie auf unsere Maschinen. Da wir aber ständig daran interessiert sind, uns noch weiter zu verbessern, sind wir für Ihre Anregungen jederzeit dankbar.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in einer unserer über 600 Tchibo Filialen in Deutschland und 150 Tchibo Filialen in Österreich.

Natürlich sind wir auch gerne telefonisch und im Internet für Sie da. Sie erreichen uns unter www.tchibo.de/cafissimo und www.tchibo.at/cafissimo oder telefonisch täglich zwischen 8 und 22 Uhr unter:

D 0800/70 07 035

(gebührenfrei)

A 0800/88 02 65

(gebührenfrei)



Cafissimo
100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL